

BLOGUE
Le spécialiste en tourisme André Désiront vous propose un survol rapide de trois pays du Moyen-Orient sur cyberpresse.ca/desiront

AÉROPORT
Après un agrandissement au coût de plus de 100 millions il y a un peu plus de deux ans, l'aéroport de Québec prévoit déjà qu'il sera à l'étroit en 2012. Plus de détails sur cyberpresse.ca/aeroport

VOYAGE

PETITES ANNONCES

AUBAINES
À SAISIR
PAGE 4



MA CABANE AU QUÉBEC

Un chalet de bois rond niché au bord d'un lac tranquille, entouré d'arbres majestueux sans l'ombre d'une voiture ou d'un embouteillage? Il n'y a pas que les Français qui rêvent de passer leurs vacances dans une « cabane au Canada ». La location de chalets a la cote au Québec. Tellement, en fait, qu'il vaut mieux commencer à préparer ses vacances six mois d'avance. *La Presse* vous propose un petit guide pour louer ce qui vous plaît... l'été prochain!

LE REPORTAGE DE VIOLAINE BALLIVY EN PAGES 2 ET 3



PHOTO TREMBLANTLIVING.COM

PLANÈTE



MARKETING

Le Canada en tête du classement

Jeux olympiques aidant, la marque touristique du Canada est devenue la plus respectée du monde, devant l'Australie, la Nouvelle-Zélande et les États-Unis. Le pays a ravi la première place du classement établi par FutureBrand, société-conseil de New York spécialisée en marques, d'après une étude réalisée auprès de 3400 voyageurs d'agrément et d'affaires. Les efforts déployés par la Commission canadienne du tourisme (CCT), l'organisme de marketing gouvernemental, au cours de la dernière année semblent avoir porté leurs fruits. De 12^e en 2006, le Canada est passé au sixième rang en 2007 pour ensuite atteindre la deuxième place en 2008 et 2009. La campagne Explorez sans fin, lancée par la CCT dans le cadre des Jeux olympiques de Vancouver, se poursuivra jusqu'en 2012.

ÉTATS-UNIS

Loterie en ligne pour l'arbre présidentiel

L'illumination de l'arbre de Noël de la Maison-Blanche n'est pas une mince affaire. Le 9 décembre prochain, le président Barack Obama allumera devant des milliers de personnes le National Christmas Tree traditionnellement installé à l'extérieur de sa demeure. Mais n'assistera pas à la cérémonie qui veut. Le week-end dernier, le National Park Service a organisé une loterie en ligne permettant au public de mettre la main sur des billets. Ainsi, 3 000 places assises et 10 000 places debout ont été attribuées gratuitement. Maroon 5, Sara Bareilles et BB King y présenteront un numéro.



AVION

Le jus de tomates meilleur dans les airs ?

Pourquoi tant de gens boivent-ils du jus de tomate en vol ? La compagnie aérienne Lufthansa, qui en sert 1,7 million de litres chaque année à bord de ses appareils, s'est posé la question. Et elle a peut-être trouvé la réponse. Une équipe de chercheurs du Fraunhofer Institute for Building Physics mandatée par la Lufthansa a étudié l'influence des conditions de vol sur la nourriture et les boissons. Ils ont constaté que la chute de l'humidité et de la pression de l'air dans la cabine rend les gorges plus sèches et influence la perception des odeurs et du goût. Les repas servis en vol doivent donc être plus assaisonnés que ceux servis au sol. Comme le jus de tomate contient des additifs comme du sel et du poivre, il a la cote auprès des passagers.

Source : Protégez-Vous
— Valérie Simard

Escapade de décembre!

<p>4+ 958\$</p> <p>Melia Las Dunas</p> <p>Cayo Santa Maria</p> <p>Départs du 3 et 10 décembre</p>	<p>4+ 798\$</p> <p>Sol Cayo Coco</p> <p>Cayo Coco</p> <p>Départs du 5 et 12 décembre</p>	<p>4+ 948\$</p> <p>Sol Cayo Largo</p> <p>Cayo Largo</p> <p>Départs du 5 et 12 décembre</p>	<p>CARIBE SOL</p> <p>Le Spécialiste de Cuba</p> <p>Sol Melia CUBA</p> <p>Les seuls à vous offrir ces forfaits en 24 versements sans intérêt*</p> <p>Tarifs par personne, occupation double incluant taxes d'aéroport, TPS & TVQ à l'exception des taxes de retour sur Cuba. Départs pour une (1) semaine de Montréal en vigueur le 09.11.10. Tarifs excluant les frais de contribution au fonds d'indemnisation des clients des agences de voyages de 3,50 \$ par 1 000 \$. Permis du Québec. Places limitées. * 24 versements sans intérêt de Vasco valide sur les départs ci-dessus. Achat min. de 499\$ (avant taxes). Pour détails contactez votre agence de voyages Vasco.</p> <p>VASCO 1-888-62-VASCO voyagevasco.com</p>
---	--	--	---

VOYAGE

MA CABANE AU QUÉBEC

VACANCES À LOUER

Un séjour de rêve sur le bord d'un lac sauvage, dans une maison dotée d'un spa et de quatre foyers ou un cauchemar dans une bicoque mal chauffée, entourée de voisins bruyants et à des lieues des pentes? Louer un chalet est une démarche qui mérite d'être bien faite. Voici comment s'y prendre, à l'avance, pour profiter à fond de ses vacances...

VIOLAINE BALLIVY

Thomas Asselin se souvient en rigolant de la première fois qu'il a loué un chalet au Québec. Répondant à sa demande d'informations, l'office de tourisme de la région lui a envoyé, par la poste, une série d'annonces laconiques découpées dans les journaux locaux. En noir et blanc. Avec de toutes petites photos bien pixelisées. Aussi bien choisir à l'aveuglette.

C'était il y a 10 ans à peine. Depuis, la situation a radicalement changé.

Les sites de location de chalets se sont multipliés à la vitesse grand V depuis le milieu des années 2000. Le consommateur a maintenant l'embarras du choix. En quelques clics et dans le confort de son foyer, il peut comparer les offres de milliers de propriétaires de chalet, et visiter virtuellement en photos et en vidéo leurs propriétés et même en explorer les environs grâce à des applications comme googlestreetview et googlemaps.

Des milliers, oui.

«La situation du Québec est unique. On ne retrouve pas beaucoup, sinon aucune autre destination dans le monde où il y a autant de chalets à louer en pleine nature», dit Maïthé Levasseur, analyste au Réseau de veille en tourisme de la chaire de tourisme Transat de l'École des sciences de la gestion de l'UQAM. Le marché des chalets loués arrive ainsi au deuxième rang de tous les revenus d'hébergement générés par l'industrie du tourisme d'agrément au Québec. En 2007, l'équivalent de 1 139 000 personnes ont passé une nuit dans un chalet ou un condo loué dans la province, selon Statistique Canada.

L'internet a joué un rôle important dans le développement de l'industrie, note Maïthé Levasseur. Mais il faut dire, aussi, que l'offre a beaucoup changé au cours des dernières années et s'est avantageusement renouvelée. Le règne du chalet cubique version années 70, avec rideaux à carreaux, meubles de mélamine et planchers de linoléum est terminé. De la cabane en bois sans électricité ni eau courante au chalet cinq étoiles avec piscine intérieure, sauna, terrain de tennis et piscine privés, cinémas maison, comptoirs en marbre, un univers de possibilités s'offre maintenant aux vacanciers qui souhaitent se ressourcer loin de la ville... sans faire une croix sur le confort.

Évasion luxueuse

«La tendance est aux chalets de plus en plus luxueux», confirme Cécile Eas, directrice de l'agence Québec location de chalets, à l'instar de la plupart de ses concurrents. À preuve: cette petite annonce offrant un condo de 8000 pi² au pied du mont Tremblant avec sauna, salle de billard, table de massage, bar et salle de conditionnement physique privés, et non pas un mais bien quatre foyers pour la coquette somme de 25 000\$ par semaine pendant la période des Fêtes. Un cas rare, il est vrai, d'abord destiné aux consommateurs américains et européens. Mais il n'est pas exceptionnel de trouver des chalets à 5000\$ par semaine sur les sites de location du Québec.

Sans être devenue la norme, la présence d'un spa est de plus en plus fréquente et plusieurs clients semblent y



Il y a de tout sur les sites de location de chalets. Du chalet à 25 000\$ la semaine au pied du mont Tremblant...

PHOTO FOURNIE PAR TREMBLANTLIVING.COM



... à cet ancien wagon reconverti en chalet dans la région Chaudière-Appalaches.

PHOTOS DANIEL LAMOTHE, CHALETSAUQUEBEC.COM

accorder autant d'importance qu'à la présence d'un foyer ou la proximité d'un lac ou d'un centre de ski. Et même si, de prime abord, le premier avantage des vacances est de pouvoir décrocher du boulot, de plus en plus de chalets assurent leurs clients d'un accès à l'internet sans fil. «Parfois, c'est le meilleur argument des parents pour convaincre leurs adolescents de les suivre en vacances. S'ils savent qu'ils

À vos marques, prêts, cherchez!

Mais comment s'y retrouver, dans cette manne? D'abord avec le système de classification mis en place par Québec en 2001 qui oblige tous les propriétaires de résidences de tourisme voulant se lancer dans la location à s'inscrire auprès de la CITQ. Des inspecteurs évaluent tous les deux ans chaque chalet ou condo en vertu de critères précis et leur

Au cours des dernières années, plusieurs sites internet entièrement consacrés à la location de chalets ou de condos ont également vu le jour, parmi lesquels on retrouve www.quebeclocationdechalets.com (1243 entrées), www.chaletsqc.com (821 entrées), chaletsauquebec.com (1974 entrées) et chaletsalouer.ca (1713 entrées)*. Même s'ils recensent leur lot de chalets non accrédités, la navigation y est nettement plus agréable que

août 2009 et le 7 avril 2010, la CITQ a enregistré huit plaintes de consommateurs, la plupart concernant la malpropreté des lieux. Les clients les plus rigoureux peuvent prendre la peine de vérifier sur le site (gratuit) jugements.qc.ca si le propriétaire du chalet choisi a déjà fait l'objet d'une condamnation.

Reste que, dans tous les cas, il faut s'y prendre très tôt et, idéalement, commencer ses recherches six mois avant les vacances estivales, les fêtes de Noël et la semaine de relâche pour les régions les plus populaires (Charlevoix, Cantons-de-l'Est, Laurentides et Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine).

«Les meilleures offres sont celles qui partent le plus tôt. Les retardataires devront se contenter des chalets plus chers, plus loin du bord de l'eau ou des pentes de ski et moins confortables (sans lave-vaisselle, sans foyer, sans l'internet, etc.)», rappelle Martin Rouleau, de chaletsauquebec.com. Certains s'y prennent jusqu'à un an d'avance pour les régions où l'offre est plus restreinte, comme la Gaspésie et les Îles-de-la-Madeleine.

L'improvisation est tout de même permise et facilitée sur certains sites qui offrent depuis peu des rabais de dernière minute. «Mais plus vous avez des attentes sont précises, plus il faut s'y prendre tôt. Sinon, vous risquez fort de ne pas trouver chaussure à votre pied», conseille Cécile Eas. Et donc, d'être déçu.

peuvent continuer à utiliser leur iPhone et resteront en contact avec leurs amis, l'éloignement leur pèsera moins», dit Jean-François Demers, de chaletsalouer.ca. Et c'est aussi un compromis idéal pour les travailleurs qui veulent étirer leurs vacances et comptent pouvoir consulter leurs courriels entre une partie de pêche et une randonnée en forêt.

Du coup, l'économie n'est plus nécessairement la raison première de préférer le chalet à l'hôtel. «On loue pour des questions de confort, pour le plaisir de pouvoir recevoir des amis à souper, inviter sa famille. Bref: pour être en vacances comme à la maison», remarque Thomas Asselin, de chalets.com

décernent une cote de zéro à cinq étoiles, similaire à celle en vigueur pour les hôtels et les gîtes. Tous les chalets accrédités sont ensuite répertoriés sur le site gouvernemental Bonjourquebec.com, mis à jour deux fois par semaine.

L'évaluation de la CITQ – plus objective que celle des propriétaires – a toutefois ses limites: elle mesure la quantité plus que la qualité des services offerts. Bref, impossible de savoir si le chalet est décoré avec goût ou si l'accueil des propriétaires est chaleureux. Propriétaires est chaleureux. Propriétaires aussi à ne pas conclure qu'un chalet dépourvu d'étoile est un chalet «à éviter». Si on veut un séjour dans un refuge rustique, c'est précisément ce qu'il faudra rechercher.

sur le site bonjourquebec.com et permet de comparer aisément les chalets offerts aussi bien par les particuliers que les consortiums privés. Chaletsauquebec.com offre grâce à googlestreetview, de jeter un oeil sur les environs pour vérifier si le lac est aussi proche et l'endroit aussi tranquille que le prétend l'annonce.

Par contre, rares sont ceux qui permettent aux consommateurs de commenter les chalets offerts, comme le fait Tripadvisor.com: les avis publiés sur Chaletsauquebec.com ont tous été approuvés par les propriétaires. De plus, la CITQ ne dévoile pas le nom des propriétaires qui ont fait l'objet de plaintes, dont le nombre s'avère toutefois plutôt faible: entre le 14

* Au 18 octobre 2010



PHOTOS FOURNIES PAR TREMBLANTLIVING.COM

Ce chalet de Mont Tremblant compte sauna, salle de billard, table de massage, bar et salle de conditionnement physique privés, et non pas un mais bien quatre foyers, tout ça pour la coquette somme de 25 000\$ par semaine, dans le temps des Fêtes.



PHOTO DANIEL LAMOTHE, FOURNIE PAR CHALETSAUQUEBEC.COM

L'intérieur de ce wagon reconverti fait contraste avec le luxe d'autres chalets à louer.

RECOURS

Le chalet est sale? Le lac cristallin promis ressemble plutôt à une mare boueuse? Les agences de location affirment que les plaintes sont rares. Mais elles existent bel et bien et les recours sont assez limités. Les consommateurs lésés doivent se tourner vers la Cour des petites créances et poursuivre le propriétaire pour les préjudices causés. Sachez toutefois que la somme maximum qu'il sera possible de récupérer est de 7000\$. Il est important de conserver toutes les preuves des dépenses liées à cette - mauvaise - aventure, incluant, par exemple, la facture d'essence pour se rendre dans un chalet qui n'existait tout simplement pas!



PHOTOS BERNARD FUGRES, FOURNIE PAR WWW.VALBOURG.COM

Le règne du chalet cubique version années 70, avec rideaux à carreaux, meubles de mélamine et planchers de linoléum est terminé. Aujourd'hui, on peut louer un chalet dessiné par un architecte, comme ce chalet de Val-David conçu par Robert Lachance.



PHOTOS BERNARD FUGRES, FOURNIES PAR WWW.VALBOURG.COM

L'intérieur du chalet de Val-David.

POUR ÉVITER LES MAUVAISES SURPRISES

> Certification

Choisissez un établissement certifié par la CITQ. Le fait que le propriétaire ait entrepris les démarches juridiques - et obligatoires - pour obtenir sa certification démontre un certain degré de sérieux. Le classement de la CITQ est le seul effectué en vertu de critères précis, par des inspecteurs du gouvernement, pour comparer plus objectivement les chalets entre eux.

> Assurance

Votre séjour sera couvert par votre police d'assurance habitation personnelle. Si vous n'en possédez pas, il est temps de vous y mettre.

> Annulation

Renseignez-vous clairement sur les politiques en cas d'annulation. Obtiendrez-vous un remboursement partiel? Complet? Combien de temps avant la prise de possession?

> Dépôt

Le versement d'un dépôt est une pratique courante. Son montant varie généralement de 200\$ à 500\$, mais il peut être beaucoup plus élevé selon la valeur de la propriété louée. L'Office de protection du consommateur recommande fortement de régler l'acompte par carte de crédit: en cas de pépin, il sera plus facile d'obtenir un remboursement.

> Bouche à oreille

Demandez des conseils autour de vous: un chalet qui a séduit un oncle ou un collègue de travail a plus de chances de répondre à vos attentes qu'un autre sélectionné au hasard.

> De visu

La quasi-totalité des propriétaires affichent des photos de leur chalet sur le web. Si elles ne vous inspirent pas, passez sans hésiter au suivant: la réalité ne risque guère d'être mieux. En cas de doute, et si le temps vous le permet, n'hésitez pas à demander de visiter le chalet avant de vous engager.

> Contrat

Même si la plupart des transactions se font de gré à gré, au téléphone ou par courriel et qu'aucune loi n'oblige un locataire à s'engager par écrit auprès de son client, un contrat écrit reste encore LE meilleur moyen d'éviter les mauvaises surprises. Faites-y inscrire tous les détails de la transaction: le montant du dépôt, la politique d'annulation, le tarif, l'accès à un lac ou à un spa, etc. Mais aussi, des détails comme le fait que la literie soit fournie ou non, ou encore si le ménage doit être fait par le locataire ou le propriétaire du chalet.



PHOTO FOURNIE PAR MARYSE ROY

Même si les chalets à louer qui sont offerts au Québec sont de plus en plus luxueux, certains préfèrent encore la rusticité de la nature, comme cette roulotte de Saint-Fortunat.

Voyages d'une Vie

TURQUIE: Circuit Culture et détente
★23 jours★

Départ de groupe : 18 mai 2011
Places limitées! **3 449\$***

RÉSERVEZ-TÔT
RABAIS DE 150\$ PAR PERS.
POUR RÉSERVATIONS AVANT LE 15 NOV. 2010

Prix par personne, en occ. double, vols et taxes inclus
Fonds d'indemnisation OPC (0.35%) en sus. En vigueur jusqu'au 15 nov. 2010. * Le rabais est inclus dans le prix.

3627, rue St-Denis, Montréal (QC) H2X 3L6
www.voyagesdunevie.com
514 844-0840 ou 1 866 713 4439

club Voyages Dumoulin

Tunisie
Long séjour 30 jours • février/Mars
Vol, hôtel, 2 repas/jour
à partir de **1 359\$ P.P.**

www.voyagesdumoulin.com
514 338-1160
800 905-1160

Prépayé, non remboursable, au choix: AF ou RAM, contribution au FCV/Veritas, Pénalités Québec.

equinox VOYAGES
OUTREMONT

CROISIÈRE DE LUXE EN VOILIER (TOUT INCLUS)
Départ : 6 déc. 1 semaine
2 999\$

VOLS INCLUS (MTL-ÎLES VIERGES)
Autres destinations disponibles

www.equinoxvoyages.com
OUTREMONT 514 274-4464 • PLATEAU 514 598-7044

Permis du Québec
Non compris: frais de contribution au Fonds d'indemnisation 3,50\$/1 000\$

SHARKS
C'EST L'ÉTÉ À L'ANNÉE

ROXY
Hurley
Billabong
ONELL
REEF
QUIKSLIVER
VOLCOM

PASSEZ NOUS VOIR AVANT DE PARTIR.

Sandales, bikinis, shorts...
Femme, homme, junior

313, boul. Cartier, Laval
450 663-5543 / 800 473-5543
2 km à l'est de la sortie 7, aut. 15

Le Bruno Blanchet nouveau est arrivé!

LA FROUSSE AUTOUR DU MONDE
TOME 3

BRUNO BLANCHET

LES ÉDITIONS **LA PRESSE**

En vente en librairie ou sur librairie.cyberpresse.ca

VACANCES/VOYAGE

AUBAINES À SAISIR

ANDRÉ DÉSIRONT, COLLABORATION SPÉCIALE

On déniché beaucoup de propositions pour les départs des deux semaines précédant la période des Fêtes. Et certains grossistes commencent déjà à annoncer des aubaines pour janvier. Voici ce que nous avons repéré, cette semaine :

> **Salvador**, départ du 22 novembre pour une semaine au Royal Decameron Salinitas ★★★★★ ½: 869\$ avec Nolitours (prix habituel: 1289\$).

> **Santa Lucia (Cuba)**, départ du 2 décembre pour une semaine au Be Live Santa Lucia ★★★★★: 648\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1019\$).

> **Puerto Plata (République dominicaine)**, départs des 5 et 12 décembre pour une semaine au Bahia Principe San Juan ★★★ ½: 869\$ avec Vacances Air Canada (prix habituel: 1269\$).

> **Trinidad (Cuba)**, départ du 6 décembre pour une semaine au Brisas Trinidad ★★★★★: 728\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1049\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ du 10 décembre pour une semaine au Hotetur Palma Real ★★★ ½: 599\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1228\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ du 11 décembre pour une semaine au Arenas Doradas

Hoteles C ★★★★★: 798\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1038\$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ du 12 décembre pour une semaine au Sirenis Tropical Suites & Casino ★★★★★ ½: 998\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1348\$).

> **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départ du 12 décembre pour une semaine au Barcelo Cayo Santa Maria ★★★★★ ½: 938\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1168\$).

> **Montego Bay (Jamaïque)**, départ du 12 décembre pour une semaine au Grand Palladium Jamaica Resort ★★★★★ ½: 1475\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 1899\$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ du 14 décembre pour une semaine au Riu Palace Punta Cana ★★★★★: 1345\$ avec Vacances Signature (prix habituel: 1869\$).

> **Riviera Maya (Mexique)**, départ du 14 décembre, pour



PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE

Des vacanciers à Punta Cana.

une semaine au Riu Palace Las Americas ★★★★★: 1345\$ avec Vacances Signature (prix habituel: 1799\$).

> **La Havane (Cuba)**, départ du 16 décembre pour une semaine

au Be Live Panorama ★★★★★-petits-déjeuners seulement): 675\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 1279\$).

> **Cayo Largo (Cuba)**, départ du 13 janvier pour une semaine à l'hôtel Playa Blanca ★★★½:

799\$ avec Nolitours (prix habituel: 1389\$).

> **Cayo Guillermo (Cuba)**, départ du 16 janvier pour une semaine au Melia Cayo Guillermo ★★★★★½: 999\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1588\$).

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

CANTONS-DE-L'EST

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE QUILLIAMS ★★★★★ Entièrement rénovée (hiver 08), face Lac Brome. 38 ch. et suites avec balcon. Cuisine raffinée. GRAND PRIX DU TOURISME 2006, Award of excellence de WINE SPECTATOR. Piscine int./ext., tourbillon, sauna, plage privée, canot, kayak. Spa AVIVA. Forfaits, certificats cadeaux, CAA. 50 min. Pont Champlain 1-888-922-0404 aubergequilliams.com

HÔTEL & SPA/LE CHÂTEAU DU LAC/MAGOG Sur les bords du Lac Memphrémagog. Offrez-vous une chambre luxueuse unique au cœur de Magog. Pour une escapade romantique, un séjour d'affaires/santé ou des vacances agréables et reposantes. Pour la liste des services offerts: www.lechateauulac.com 1-888-948-1666

LAVAL

AUBERGES ET HÔTELS

RESTAURANT AUBERGE LES MENUS PLAISIRS ★★★★★ Vieux Ste-Rose Auberge luxueuse. Foyer, bain dble thérapeutique. Petit-déj. Ch, studios, app. Forfaits. Cuisine régionale. Grands Prix Tourisme Laval. 450-625-0976 lesmenusplaisirs.ca

MAURICIE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LE FLORÈS ★★★★★ Depuis 30 ans, Le Florès se donne pour mission de satisfaire tous vos sens. Situé à la campagne, dans un décor enchanteur, là où le confort, la gastronomie et l'ambiance se côtoient. Forfait gâterie, forfait ski, forfait détente et bien plus encore... Offrir un certificat cadeau au Florès est une façon originale de dire: Joyeux Noël, Bonne année ou tout simplement «Je t'aime». Informez-vous! 1 800 538-9340 www.leflores.com

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA GOÉLICHE ★★★★★ Forfait Évasion à 338\$/ch. (2 nuits, 2 déj., 1 souper 4 services inspiré des produits de l'Île d'Orléans) Valide du jeudi au dimanche. 1-888-511-2248. www.goeliche.ca

AUBERGE LOUIS-HÉBERT Vieux-Qc. Charmante auberge style européen. Forfait gastronomique incl. ch., petit-déj., souper et stat. à partir de 195\$/2 pers. 668, Grande-Allée E. 418-525-7812 louishebert.com

L'HÔTEL MANOIR DE LA TOUR ★★★★★ Forfait Québec à partir de 89\$/ch. confort selon disp. (incl. la nuitée et le petit-déjeuner continental). 418 525-6276, 1 866 625-6276 www.quebecmanoir.ca

ONTARIO

AUBERGES ET HÔTELS

OTTAWA - CAPITALE DU CANADA FORFAIT URBAIN : deux nuits à l'hôtel OTTAWA MARRIOTT, situé au cœur du centre-ville d'Ottawa, deux petits-déjeuners américains, une entrée dans un musée, une heure de «Clip n'Climb» au tout nouveau centre d'escalade Altitude Gym, un repas au Hard Rock Café, 219\$ par pers. occ. double taxes en sus. Réservez au 1 888-278-7777. Voir tous les autres forfaits sur www.reservationottawa.com (JLP-599)

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

FORT LAUDERDALE, THE WINTERSET SUITES vous invite pour les vacances. Escomptes hors-saison du 1er juin au 20 oct. 2010. Température 26/32°C, océan 26°C. Piscines, palmiers, BBQ, câble TV, Internet 1.800.888.2639 www.thewinteraset.com

MIAMI BEACH-BEST WESTERN dès 129\$ US, jusqu'à 5 pers. dans suite 3½. Bord de mer, 305 pi de plage dans secteur Surfside/Bal Harbour, suites spacieuses, petit-déj. complet incl., 2 piscines. Prés des boutiques de Bal Harbour. Tarifs modiques. 1-800-327-1412 www.ofsbw.com

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

15^E-7^E PARIS Situation exceptionnelle, Parc du Champs de Mars (Tour Eiffel), condo 2½(privé), très ensoleillé sur jardin, entièrement rénové et tout équipé. Charme, tranquillité et sécurité assurés. Service personnalisé. Sem./mois 514-272-1803

15^E À PARIS Près métro Convention, 2 à 4 pers., appart. de charme 45 m2, meublé à l'ancienne, très éclairé, ascenseur, tout équipé. À proximité de tous les commerces, métro et autobus, parc. Sécuritaire. Sem./mois. 450-492-8184.

À PARIS: À dix minutes à pied de la Tour Eiffel sur une petite rue tranquille, condo (2½) entièrement rénové et équipé, près métro et autobus. Services et sécurité. Départ "clé en main". Tél.: 514-495-3021 paris.condo@sympatico.ca

ITALIE Hôtels, app., villas, châteaux, village avec repas et animation, minis et grands circuits. Côte Amalfitaine, Toscane, Sicile, Sardaigne, Rome, Venise, etc. Billets d'avion, loc. auto. Individuel, famille et groupe. 514-495-2411 www.ovetravel.com

AU SOLEIL

AUBERGES ET HÔTELS

COSTA RICA Diquis, resort exotique à Ojochal dans un jardin tropical, piscine, bar, resto, internet, loc. d'auto, 10% de rabais si vous réservez maintenant, déj. incl. www.diquiscostarica.com Fr. Ang. Esp. 506-2786-5012 ou 5013.

CONDOS, APPARTEMENT, VILLAS

COSTA RICA Playa del Coco. Auberge Québécoise et studios près de la plage. Piscine, a/c, Internet, grands jardins, tranquille et près de l'aéroport de Liberia. Proprio sur place. Sans frais: 1-866-793-9523 www.villadelsoleil.com

COSTA RICA Studio avec vue sur l'océan Pacifique, privé et confortable pour 2 pers. Équipé d'une dinette. Aire de massage, piscine, hamac, BBQ, le tout face à la mer. www.bleuazul.com bleu.azul@hotmail.com 011-506-2778-8070

AGROTOUTISME ÉVÈNEMENTS

cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

LAURENTIDES

LA TOURNÉE DES FÊTES Visiter Métiers d'Art Ste-Agathe-des-Monts (10-11-12 déc.) et le Marché de Noël de Val-David (11-12 déc.) en utilisant notre autobus nolisé, pour 10\$ seulement. Navette le 11 déc., départ métro Crémazie. 819-326-4595 #3325 www.ville.sainte-agathe-des-monts.qc.ca

MONTÉRÉGIE

31E SALON DES MÉTIERS D'ART DE ST-HYACINTHE Plus de 80 artisans d'une grande variété de disciplines vous accueilleront avec beaucoup de plaisir; vitrail, joaillerie, vêtements d'enfant, etc...Vous trouverez sûrement le cadeau idéal, unique et beaucoup de nouveautés pour tous les budgets. Aire de repos. Jeudi 11 nov: 18-22h/Vendredi-Samedi 12-13 nov: 11-21h/Dimanche 14 nov: 10-17h. Hôtel des Seigneurs, St-Hyacinthe, Autor. 20, sortie 130. metiersdartsyhacinthe.com

SÉJOURS CHOYÉS AU QUÉBEC

cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement



CANTONS DE L'EST

HÔTEL CHÉRIBOURG ★★★★★ Face au Mt Orford, centre de villégiature: 117 chambres et suites, salle à manger réputée, piscine & bain tourbillon, gymnase et salle de jeux (Chéri Club) supervisée pour les enfants. Réservez pour le Temps des Fêtes! Le Chérilbourg est l'endroit idéal pour la famille. Que de bonnes idées de cadeaux pour Noël (chèque-cadeau)! Laissez-vous dorloter au Spa Chérilbourg. À 1 h de MtL, Aut. 10, sortie 118, Orford. www.hotelsvillegia.com 1(877)VILLEGIA

MANOIR DES SABLES, HÔTEL & GOLF ★★★★★ Au Manoir des Sables, le décor féérique de Noël vous fera vivre des instants inoubliables avec vos tout-petits. Forfaits de Noël et de la St-Sylvestre spécialement conçus pour vous faire oublier vos soucis en compagnie de votre famille ou de vos amis! Au Spa Villegia, recevez des soins pour raviver l'éclat de votre peau. Venez profiter de nos bains nordiques! Visitez notre site web pour trouver des idées pour vos cadeaux de Noël. À 1 h de MtL, Aut. 10, sortie 118, Orford. www.hotelsvillegia.com 1(877)VILLEGIA

CENTRE DU QUÉBEC

LE VICTORIN, HÔTEL & CENTRE DE CONGRÈS ★★★★★ Amateurs de quad, rendez-vous au Victorin de Victoriaville. Le Centre-du-Québec met à votre disposition deux vastes réseaux de sentiers balisés. Forfaits Quad à partir de 91\$/pers. occ. dble. Offrez un chèque-cadeau pour Noël! Le Centre de congrès du Victorin offre plus de 27 000 pi² d'espace pour vos réunions. Récipiendaire catégorie hébergement et prix du Tourisme Centre-du-Québec. Centre de santé Azur. www.hotelsvillegia.com 1(877)VILLEGIA

QUÉBEC

MANOIR ST-CASTIN ★★★★★ Venez séjourner au Manoir St-Castin lors des Fêtes de Noël et du Nouvel An dans un décor enchanteur. Forfaits spécialement concoctés pour cette occasion. Le Manoir St-Castin, situé sur les rives du Lac Beauport, à 15 minutes de Québec, propose des activités extérieures divertissantes en toutes saisons. Vous y trouverez la plus grande patinoire naturelle au Québec. Relaxe en vous offrant un massage au Spa Villegia. Besoin d'une idée pour vos cadeaux? Pourquoi pas un chèque-cadeau! www.hotelsvillegia.com 1(877)VILLEGIA

CHALET-CONDOS

CHALET-CONDOS VILLEGIA Les chalets condos des Hôtels Villegia vous donnent accès à toutes les activités gratuites des hôtels. L'Hôtel Chérilbourg à Orford et Le Manoir St-Castin à Lac Beauport vous offrent des chalets condos de 1 à 4 chambres à coucher et cuisine complète, parfaits pour des séjours en famille ou entre amis, à prix abordables. RÉSERVEZ POUR LES VACANCES DE NOËL! 1(877)VILLEGIA www.hotelsvillegia.com

SPA

SPA VILLEGIA/MANOIR DES SABLES Offrez-vous un «DUO BAINS ET MASSAGE» (1 massage de 60 min., l'accès aux bains intérieurs et extérieurs, douches sensorielles, hammam et sauna finlandais, 6 stations au total) 95\$/pers. + taxes. Visitez notre site web pour en savoir plus. Chèques-cadeaux disponibles. www.spavillegia.com 1(877)VILLEGIA

SPA VILLEGIA/MANOIR ST-CASTIN Faites une Évasion Santé au Spa Villegia du Manoir St-Castin et profitez de soins qui sauront préparer votre peau pour les froids de l'hiver et lui donneront un éclat nouveau. Et vous vous demandez quoi offrir à Noël? Pourquoi pas un chèque-cadeau qui sera, sans contredit, très apprécié? www.spavillegia.com 1(877)VILLEGIA



CANTONS DE L'EST

MANOIR HOVEY ★★★★★ 75 min. de Montréal. Auberge Relais & Châteaux sur le lac à North Hatley. Havre de paix, accueil chaleureux et haute gastronomie. Chambres romantiques et de caractère avec, pour la plupart, vue sur le lac, bain à remous et foyer. Vélos disponibles, balades, spa nordique à proximité... SURCLASSEMENT DE CHAMBRE OFFERT sur mention de cette annonce (selon disp. jusqu'au 23 déc. 2010). Tarifs à partir de 145\$/pers./jour, incl. souper, petit-déjeuner champêtre et service. Forfaits également disponibles. www.manoirhovey.com 1 800 661-2421

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le (514) 285-7163 ou 1 800 667-5961

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITES ANNONCES

CVENDU.ca

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

113 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC
POMPANO BEACH, beau, spa-...
meublé, 1 ch, 1 1/2 sdb, piscine olympique, distance de marche de shopping et restaurants. 1-954-943-7363

131 ÎLE DE MONTRÉAL
CENTRE-VILLE
Métro Papineau, 2 1/2, 3 1/2, tout inclus. Stat. disponible. Immeuble sécuritaire et tranquille. Vue panoramique, près autobus et magasins. 514-527-1987

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ROSEMONT, 2e, 4 1/2, clair, balcon, véranda, près services, métro libre 560\$. 450-655-6425

132 CENTRE-VILLE
Le Doré
ATTENTION! Spécial d'automne 514-845-5294

137 BANLIEUE OUEST
PIERREFONDS
1150 Meighan
Bord de l'eau 2 1/2-3 1/2- 4 1/2-5 1/2

149 PROPRIÉTÉS
V.M.R., lumineux cottage dét., rénové de A à Z, 4 + 1 ch., 3 s/bains, foyer, alarme, jardin, 6 électros, stores, garage, près tous services, 2600 \$, Libre. 514-272-6831, 514-231-6995

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS
MONTRÉAL : 6 grands 3 1/2, 17 av. et Jean-Talon. Revenus : 33 000 \$, Prix très nég. A. Campopiano, crtr. RE/MAX Immobilia • 514-248-9170

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES
Un leader de l'industrie des Portes et Fenêtres et manufacturier de composantes intégrées, est à la recherche d'une personne expérimentée pour développer ses ventes, principalement au Québec.

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS
BOUL. GOUIN EST, condo vue sur l'eau, côté ouest, 2 et 3 ch., 1 s/bain, 1 s'd'auve, garage, asc., piscine. Début R.D.P., condo unité de coin, 2 ch., salon foyer, 1 s/bain, stat. près piste cyclable et bus. Danielle Didier, Century 21, 514-322-9192.

CONDO 5 1/2, métro H-Beau-gard, 925 \$, 514-984-5781 ou gabastien@gcloutier.com

ROSEMONT, 5888, 2e av., 5 1/2, 2 ch., 655 \$, 1er déc. 514-321-8694 ou 514-317-3343

ROSEMONT, 5 1/2 de luxe, rénové, garage, 1er janv., 514-333-4660 laissez message

150 RÉSIDENCES POUR AINÉS
R.D.P., grand 3 1/2, Résidence "Cité Rive" pers. autonome. Vue rivièr, piscine int., s/m-ntage et services sécurisés. 1550 \$ chauffé, garage int., tel. inclus. Libre, mois de novembre gratuit. 514-593-4843

152 GARAGES À LOUER
ENTREPOSAGE auto/van, garage chauffé, saison hiver, 5 choix d'emplacements: CDN, Centre-Ville, Centre-Sud, NDG, Outremont 514-806-8758

169 RÉSIDENCE POUR AINÉS
RÉSIDENTS pour aînés à vendre, Montréal - Montérégie. Suzanne Dunberry crtr imm., Proprio Direct Agence imm., 514-883-6533.

ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER
1389 LAURIER est (entre Fabre et Garnier). Local commercial bien situé. 1338 pi², s/sol, stat. Libre le 28 février 2011. 3500\$/mois plus taxes. Info: c.petrin@videotron.ca

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS
BLAINVILLE- 75 x 100. Sans voisin arriéré. Arbres matures. www.darigconstruction.com Daniel au 514-623-5564.

HOCHÉLAGA grand 3 1/2, haut duplex, ch. fermée, électros, réno, libre, 975\$ 514-743-5685

ROSEMONT, 5 1/2 repeint, libre, 3 ch., 36e av., près Beauvoir/ Viaw, 825\$, 514-707-9076.

COIN Sherbrooke
1 1/2- 2 1/2- 3 1/2- 4 1/2
5 min. du métro court terme disponible App. meublé et non meublé

138 BANLIEUE EST
REPENTIGNY, 560, rue Lafontaine, grand 4 1/2, 1er style condo 2 ch., rénové, foyer, lav/séc., stat., 720\$, 514-821-2103

152 GARAGES À LOUER
ENTREPOSAGE auto/van, garage chauffé, saison hiver, 5 choix d'emplacements: CDN, Centre-Ville, Centre-Sud, NDG, Outremont 514-806-8758

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER
1389 LAURIER est (entre Fabre et Garnier). Local commercial bien situé. 1338 pi², s/sol, stat. Libre le 28 février 2011. 3500\$/mois plus taxes. Info: c.petrin@videotron.ca

ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER
1389 LAURIER est (entre Fabre et Garnier). Local commercial bien situé. 1338 pi², s/sol, stat. Libre le 28 février 2011. 3500\$/mois plus taxes. Info: c.petrin@videotron.ca

123 HYPOTHÈQUES PRÊTS RÉSIDENTIELS
L'HOMME À CONNAÎTRE
De hy. rés. incl. comm. Claude St-Onge 514-733-4214 Courtier immobilier / finance

LACHINE, 4 1/2, 2e étage, stat., entrées, 675 \$. Près Canal et services. Libre. 438-880-8280

ROSEMONT, 5 1/2 repeint, libre, 3 ch., 36e av., près Beauvoir/ Viaw, 825\$, 514-707-9076.

COIN Sherbrooke
1 1/2- 2 1/2- 3 1/2- 4 1/2
5 min. du métro court terme disponible App. meublé et non meublé

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
SAINT-SAUVEUR, condo neuf pied de la montagne avec garage 514-881-9112 514-827-7537

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER
Le Regency
Appartements meublés luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

169 RÉSIDENCE POUR AINÉS
RÉSIDENTS pour aînés à vendre, Montréal - Montérégie. Suzanne Dunberry crtr imm., Proprio Direct Agence imm., 514-883-6533.

ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER
1389 LAURIER est (entre Fabre et Garnier). Local commercial bien situé. 1338 pi², s/sol, stat. Libre le 28 février 2011. 3500\$/mois plus taxes. Info: c.petrin@videotron.ca

131 ÎLE DE MONTRÉAL
2021 Abwater
Horaire de bureau de location: lun. et ven. 9h à 17h merc., jeu. et ven. 9h à 20h sam. et dim. 11h à 17h

HOCHÉLAGA grand 3 1/2, haut duplex, ch. fermée, électros, réno, libre, 975\$ 514-743-5685

ROSEMONT, 5 1/2 repeint, libre, 3 ch., 36e av., près Beauvoir/ Viaw, 825\$, 514-707-9076.

COIN Sherbrooke
1 1/2- 2 1/2- 3 1/2- 4 1/2
5 min. du métro court terme disponible App. meublé et non meublé

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
SAINT-SAUVEUR, condo neuf pied de la montagne avec garage 514-881-9112 514-827-7537

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER
Le Regency
Appartements meublés luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

169 RÉSIDENCE POUR AINÉS
RÉSIDENTS pour aînés à vendre, Montréal - Montérégie. Suzanne Dunberry crtr imm., Proprio Direct Agence imm., 514-883-6533.

ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER
1389 LAURIER est (entre Fabre et Garnier). Local commercial bien situé. 1338 pi², s/sol, stat. Libre le 28 février 2011. 3500\$/mois plus taxes. Info: c.petrin@videotron.ca

131 ÎLE DE MONTRÉAL
2021 Abwater
Horaire de bureau de location: lun. et ven. 9h à 17h merc., jeu. et ven. 9h à 20h sam. et dim. 11h à 17h

HOCHÉLAGA grand 3 1/2, haut duplex, ch. fermée, électros, réno, libre, 975\$ 514-743-5685

ROSEMONT, 5 1/2 repeint, libre, 3 ch., 36e av., près Beauvoir/ Viaw, 825\$, 514-707-9076.

COIN Sherbrooke
1 1/2- 2 1/2- 3 1/2- 4 1/2
5 min. du métro court terme disponible App. meublé et non meublé

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
SAINT-SAUVEUR, condo neuf pied de la montagne avec garage 514-881-9112 514-827-7537

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER
Le Regency
Appartements meublés luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

169 RÉSIDENCE POUR AINÉS
RÉSIDENTS pour aînés à vendre, Montréal - Montérégie. Suzanne Dunberry crtr imm., Proprio Direct Agence imm., 514-883-6533.

ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER
1389 LAURIER est (entre Fabre et Garnier). Local commercial bien situé. 1338 pi², s/sol, stat. Libre le 28 février 2011. 3500\$/mois plus taxes. Info: c.petrin@videotron.ca

131 ÎLE DE MONTRÉAL
2021 Abwater
Horaire de bureau de location: lun. et ven. 9h à 17h merc., jeu. et ven. 9h à 20h sam. et dim. 11h à 17h

HOCHÉLAGA grand 3 1/2, haut duplex, ch. fermée, électros, réno, libre, 975\$ 514-743-5685

ROSEMONT, 5 1/2 repeint, libre, 3 ch., 36e av., près Beauvoir/ Viaw, 825\$, 514-707-9076.

COIN Sherbrooke
1 1/2- 2 1/2- 3 1/2- 4 1/2
5 min. du métro court terme disponible App. meublé et non meublé

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
SAINT-SAUVEUR, condo neuf pied de la montagne avec garage 514-881-9112 514-827-7537

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER
Le Regency
Appartements meublés luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

169 RÉSIDENCE POUR AINÉS
RÉSIDENTS pour aînés à vendre, Montréal - Montérégie. Suzanne Dunberry crtr imm., Proprio Direct Agence imm., 514-883-6533.

ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER
1389 LAURIER est (entre Fabre et Garnier). Local commercial bien situé. 1338 pi², s/sol, stat. Libre le 28 février 2011. 3500\$/mois plus taxes. Info: c.petrin@videotron.ca

131 ÎLE DE MONTRÉAL
2021 Abwater
Horaire de bureau de location: lun. et ven. 9h à 17h merc., jeu. et ven. 9h à 20h sam. et dim. 11h à 17h

HOCHÉLAGA grand 3 1/2, haut duplex, ch. fermée, électros, réno, libre, 975\$ 514-743-5685

ROSEMONT, 5 1/2 repeint, libre, 3 ch., 36e av., près Beauvoir/ Viaw, 825\$, 514-707-9076.

COIN Sherbrooke
1 1/2- 2 1/2- 3 1/2- 4 1/2
5 min. du métro court terme disponible App. meublé et non meublé

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
SAINT-SAUVEUR, condo neuf pied de la montagne avec garage 514-881-9112 514-827-7537

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER
Le Regency
Appartements meublés luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

169 RÉSIDENCE POUR AINÉS
RÉSIDENTS pour aînés à vendre, Montréal - Montérégie. Suzanne Dunberry crtr imm., Proprio Direct Agence imm., 514-883-6533.

ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER
1389 LAURIER est (entre Fabre et Garnier). Local commercial bien situé. 1338 pi², s/sol, stat. Libre le 28 février 2011. 3500\$/mois plus taxes. Info: c.petrin@videotron.ca

131 ÎLE DE MONTRÉAL
2021 Abwater
Horaire de bureau de location: lun. et ven. 9h à 17h merc., jeu. et ven. 9h à 20h sam. et dim. 11h à 17h

HOCHÉLAGA grand 3 1/2, haut duplex, ch. fermée, électros, réno, libre, 975\$ 514-743-5685

ROSEMONT, 5 1/2 repeint, libre, 3 ch., 36e av., près Beauvoir/ Viaw, 825\$, 514-707-9076.

COIN Sherbrooke
1 1/2- 2 1/2- 3 1/2- 4 1/2
5 min. du métro court terme disponible App. meublé et non meublé

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
SAINT-SAUVEUR, condo neuf pied de la montagne avec garage 514-881-9112 514-827-7537

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER
Le Regency
Appartements meublés luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

169 RÉSIDENCE POUR AINÉS
RÉSIDENTS pour aînés à vendre, Montréal - Montérégie. Suzanne Dunberry crtr imm., Proprio Direct Agence imm., 514-883-6533.

ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER
1389 LAURIER est (entre Fabre et Garnier). Local commercial bien situé. 1338 pi², s/sol, stat. Libre le 28 février 2011. 3500\$/mois plus taxes. Info: c.petrin@videotron.ca

131 ÎLE DE MONTRÉAL
2021 Abwater
Horaire de bureau de location: lun. et ven. 9h à 17h merc., jeu. et ven. 9h à 20h sam. et dim. 11h à 17h

HOCHÉLAGA grand 3 1/2, haut duplex, ch. fermée, électros, réno, libre, 975\$ 514-743-5685

ROSEMONT, 5 1/2 repeint, libre, 3 ch., 36e av., près Beauvoir/ Viaw, 825\$, 514-707-9076.

COIN Sherbrooke
1 1/2- 2 1/2- 3 1/2- 4 1/2
5 min. du métro court terme disponible App. meublé et non meublé

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
SAINT-SAUVEUR, condo neuf pied de la montagne avec garage 514-881-9112 514-827-7537

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER
Le Regency
Appartements meublés luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

169 RÉSIDENCE POUR AINÉS
RÉSIDENTS pour aînés à vendre, Montréal - Montérégie. Suzanne Dunberry crtr imm., Proprio Direct Agence imm., 514-883-6533.

ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER
1389 LAURIER est (entre Fabre et Garnier). Local commercial bien situé. 1338 pi², s/sol, stat. Libre le 28 février 2011. 3500\$/mois plus taxes. Info: c.petrin@videotron.ca

131 ÎLE DE MONTRÉAL
2021 Abwater
Horaire de bureau de location: lun. et ven. 9h à 17h merc., jeu. et ven. 9h à 20h sam. et dim. 11h à 17h

HOCHÉLAGA grand 3 1/2, haut duplex, ch. fermée, électros, réno, libre, 975\$ 514-743-5685

ROSEMONT, 5 1/2 repeint, libre, 3 ch., 36e av., près Beauvoir/ Viaw, 825\$, 514-707-9076.

COIN Sherbrooke
1 1/2- 2 1/2- 3 1/2- 4 1/2
5 min. du métro court terme disponible App. meublé et non meublé

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
SAINT-SAUVEUR, condo neuf pied de la montagne avec garage 514-881-9112 514-827-7537

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER
Le Regency
Appartements meublés luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

169 RÉSIDENCE POUR AINÉS
RÉSIDENTS pour aînés à vendre, Montréal - Montérégie. Suzanne Dunberry crtr imm., Proprio Direct Agence imm., 514-883-6533.

ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER
1389 LAURIER est (entre Fabre et Garnier). Local commercial bien situé. 1338 pi², s/sol, stat. Libre le 28 février 2011. 3500\$/mois plus taxes. Info: c.petrin@videotron.ca

131 ÎLE DE MONTRÉAL
2021 Abwater
Horaire de bureau de location: lun. et ven. 9h à 17h merc., jeu. et ven. 9h à 20h sam. et dim. 11h à 17h

HOCHÉLAGA grand 3 1/2, haut duplex, ch. fermée, électros, réno, libre, 975\$ 514-743-5685

ROSEMONT, 5 1/2 repeint, libre, 3 ch., 36e av., près Beauvoir/ Viaw, 825\$, 514-707-9076.

COIN Sherbrooke
1 1/2- 2 1/2- 3 1/2- 4 1/2
5 min. du métro court terme disponible App. meublé et non meublé

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
SAINT-SAUVEUR, condo neuf pied de la montagne avec garage 514-881-9112 514-827-7537

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER
Le Regency
Appartements meublés luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

169 RÉSIDENCE POUR AINÉS
RÉSIDENTS pour aînés à vendre, Montréal - Montérégie. Suzanne Dunberry crtr imm., Proprio Direct Agence imm., 514-883-6533.

ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER
1389 LAURIER est (entre Fabre et Garnier). Local commercial bien situé. 1338 pi², s/sol, stat. Libre le 28 février 2011. 3500\$/mois plus taxes. Info: c.petrin@videotron.ca

131 ÎLE DE MONTRÉAL
2021 Abwater
Horaire de bureau de location: lun. et ven. 9h à 17h merc., jeu. et ven. 9h à 20h sam. et dim. 11h à 17h

HOCHÉLAGA grand 3 1/2, haut duplex, ch. fermée, électros, réno, libre, 975\$ 514-743-5685

ROSEMONT, 5 1/2 repeint, libre, 3 ch., 36e av., près Beauvoir/ Viaw, 825\$, 514-707-9076.

COIN Sherbrooke
1 1/2- 2 1/2- 3 1/2- 4 1/2
5 min. du métro court terme disponible App. meublé et non meublé

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
SAINT-SAUVEUR, condo neuf pied de la montagne avec garage 514-881-9112 514-827-7537

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER
Le Regency
Appartements meublés luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

169 RÉSIDENCE POUR AINÉS
RÉSIDENTS pour aînés à vendre, Montréal - Montérégie. Suzanne Dunberry crtr imm., Proprio Direct Agence imm., 514-883-6533.

ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER
1389 LAURIER est (entre Fabre et Garnier). Local commercial bien situé. 1338 pi², s/sol, stat. Libre le 28 février 2011. 3500\$/mois plus taxes. Info: c.petrin@videotron.ca

131 ÎLE DE MONTRÉAL
2021 Abwater
Horaire de bureau de location: lun. et ven. 9h à 17h merc., jeu. et ven. 9h à 20h sam. et dim. 11h à 17h

HOCHÉLAGA grand 3 1/2, haut duplex, ch. fermée, électros, réno, libre, 975\$ 514-743-5685

ROSEMONT, 5 1/2 repeint, libre, 3 ch., 36e av., près Beauvoir/ Viaw, 825\$, 514-707-9076.

COIN Sherbrooke
1 1/2- 2 1/2- 3 1/2- 4 1/2
5 min. du métro court terme disponible App. meublé et non meublé

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
SAINT-SAUVEUR, condo neuf pied de la montagne avec garage 514-881-9112 514-827-7537

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER
Le Regency
Appartements meublés luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

169 RÉSIDENCE POUR AINÉS
RÉSIDENTS pour aînés à vendre, Montréal - Montérégie. Suzanne Dunberry crtr imm., Proprio Direct Agence imm., 514-883-6533.

ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER
1389 LAURIER est (entre Fabre et Garnier). Local commercial bien situé. 1338 pi², s/sol, stat. Libre le 28 février 2011. 3500\$/mois plus taxes. Info: c.petrin@videotron.ca

131 ÎLE DE MONTRÉAL
2021 Abwater
Horaire de bureau de location: lun. et ven. 9h à 17h merc., jeu. et ven. 9h à 20h sam. et dim. 11h à 17h

HOCHÉLAGA grand 3 1/2, haut duplex, ch. fermée, électros, réno, libre, 975\$ 514-743-5685

ROSEMONT, 5 1/2 repeint, libre, 3 ch., 36e av., près Beauvoir/ Viaw, 825\$, 514-707-9076.

COIN Sherbrooke
1 1/2- 2 1/2- 3 1/2- 4 1/2
5 min. du métro court terme disponible App. meublé et non meublé

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
SAINT-SAUVEUR, condo neuf pied de la montagne avec garage 514-881-9112 514-827-7537

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER
Le Regency
Appartements meublés luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

169 RÉSIDENCE POUR AINÉS
RÉSIDENTS pour aînés à vendre, Montréal - Montérégie. Suzanne Dunberry crtr imm., Proprio Direct Agence imm., 514-883-6533.

ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER
1389 LAURIER est (entre Fabre et Garnier). Local commercial bien situé. 1338 pi², s/sol, stat. Libre le 28 février 2011. 3500\$/mois plus taxes. Info: c.petrin@videotron.ca

131 ÎLE DE MONTRÉAL
2021 Abwater
Horaire de bureau de location: lun. et ven. 9h à 17h merc., jeu. et ven. 9h à 20h sam. et dim. 11h à 17h

HOCHÉLAGA grand 3 1/2, haut duplex, ch. fermée, électros, réno, libre, 975\$ 514-743-5685

ROSEMONT, 5 1/2 repeint, libre, 3 ch., 36e av., près Beauvoir/ Viaw, 825\$, 514-707-9076.

COIN Sherbrooke
1 1/2- 2 1/2- 3 1/2- 4 1/2
5 min. du métro court terme disponible App. meublé et non meublé

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
SAINT-SAUVEUR, condo neuf pied de la montagne avec garage 514-881-9112 514-827-7537

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER
Le Regency
Appartements meublés luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

169 RÉSIDENCE POUR AINÉS
RÉSIDENTS pour aînés à vendre, Montréal - Montérégie. Suzanne Dunberry crtr imm., Proprio Direct Agence imm., 514-883-6533.

ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER
1389 LAURIER est (entre Fabre et Garnier). Local commercial bien situé. 1338 pi², s/sol, stat. Libre le 28 février 2011. 3500\$/mois plus taxes. Info: c.petrin@videotron.ca

131 ÎLE DE MONTRÉAL
2021 Abwater
Horaire de bureau de location: lun. et ven. 9h à 17h merc., jeu. et ven. 9h à 20h sam. et dim. 11h à 17h

HOCHÉLAGA grand 3 1/2, haut duplex, ch. fermée, électros, réno, libre, 975\$ 514-743-5685

ROSEMONT, 5 1/2 repeint, libre, 3 ch., 36e av., près Beauvoir/ Viaw, 825\$, 514-707-9076.

COIN Sherbrooke
1 1/2- 2 1/2- 3 1/2- 4 1/2
5 min. du métro court terme disponible App. meublé et non meublé

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
SAINT-SAUVEUR, condo neuf pied de la montagne avec garage 514-881-9112 514-827-7537

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER
Le Regency
Appartements meublés luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

OFFRES D'EMPLOI

NOUS AVONS UNE PLACE POUR VOUS!

LA PRESSE

CONSEILLER, SOUTIEN INFORMATIQUE

Quotidien francophone de référence au Canada. La Presse dessert un bassin de 815 900 lecteurs. Son contenu se démarque par une couverture distinctive, riche et diversifiée de l'actualité d'ici et d'ailleurs, avec des correspondants à New York, Washington, Los Angeles, Londres et Paris, ainsi que des bureaux parlementaires à Ottawa et Québec. Récipiendaire de nombreux prix de journalisme, La Presse est également reconnue pour ses séries et dossiers de fond sur tous les aspects de notre société, ainsi que pour le large espace qu'elle consacre aux débats. La Presse est la propriété de Gesca, une filiale de Power Corporation du Canada spécialisée dans l'édition de journaux et de sites web d'information.

LE POSTE
Nous vous invitons à rejoindre les rangs d'une nouvelle équipe informatique jeune et énergique afin d'effectuer le soutien de première ligne et le suivi des requêtes auprès d'une clientèle interne et administrative hautement exigeante sur des applications bureautiques.

Vous devrez également réaliser l'installation de différents logiciels et composantes informatiques. Vous conseillerez les employés et la direction de l'entreprise, évalueriez la performance des équipements et logiciels à remplacer et à implanter.

Notre poste comporte également certaines responsabilités en lien avec l'environnement Mac OS X et l'environnement UNIX.

- LES EXIGENCES**
- Vous possédez un DEC informatique ou toute autre formation jugée équivalente;
 - Vous possédez deux (2) à cinq (5) années d'expérience dans un poste similaire;
 - Vous avez une bonne connaissance des réseaux Microsoft (2003 ou 2008);
 - Vous êtes reconnu pour offrir un service courtois, rapide et professionnel, être autonome et avoir d'excellentes aptitudes pour l'analyse et la résolution de problèmes;
 - Vous possédez une très bonne connaissance des principales composantes matérielles informatiques, du système d'exploitation Windows XP et 7 et des outils de bureautique modernes en entreprise;
 - Vous connaissez l'environnement Mac OS X et UNIX (un atout certain);
 - Vous êtes à l'affût des tendances du marché de la micro-informatique et êtes particulièrement intéressé à suivre son évolution.

LA RÉMUNÉRATION
Nous offrons un salaire de base des plus concurrentiels ainsi qu'une gamme d'avantages sociaux. Si vous êtes intéressé à travailler dans un milieu stimulant et dynamique, faites-nous parvenir votre curriculum vitae à :

LA PRESSE
Service des ressources humaines
rhumaines@lapresse.ca

L'emploi du masculin vise essentiellement à alléger le texte. Nous remercions tous les candidats de leur intérêt, mais seules les personnes sélectionnées feront l'objet d'un suivi.

325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE **325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE** **325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE** **325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE** **340 EMPLOIS DIVERS**

Une entreprise concevant, développant et fabriquant des équipements est à la recherche des services d'un véritable :

ÉLECTROTECHNICIEN / INGÉNIEUR / PROGRAMMEUR

Nous sommes à la recherche d'un développeur de logiciels de premier plan afin de contrôler des lignes de production complètes pour les CPL et les lecteurs de Siemens et Allen-Bradley.

Le candidat doit être parfaitement familier avec les systèmes d'entraînement asservi, Ether-net et Profibus. Responsable et avec de l'entregent, il est en mesure de fournir un soutien aux techniciens de service.

Il doit être capable de préparer des montages de circuits électriques complets (circuits d'alimentation et de contrôle). Le candidat devra améliorer les équipements. Peu de déplacements chez les clients, env. 2-3 semaines/an. Le bilinguisme est un atout.

Veillez soumettre votre C.V. accompagné de références en toute confiance à :
La Presse Réf. 997, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal Qc H3C 3E3.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE DIVIDENDES

BCE Le 3 novembre 2010, le conseil d'administration de BCE Inc. a déclaré les dividendes suivants, payables aux porteurs de ses actions à la fermeture des bureaux aux dates de référence indiquées :

No.	Dividende Montant	Date de référence	Payable le
Par action ordinaire :			
109	0,4575 \$	15 décembre 2010	15 janvier 2011
Par action privilégiée de premier rang à dividende cumulatif rachetable :			
• Série S	129	Flottant	30 novembre 2010 12 décembre 2010
• Série Y	115	Flottant	30 novembre 2010 12 décembre 2010
• Série AB	39	Flottant	30 novembre 2010 12 décembre 2010
• Série AD	33	Flottant	30 novembre 2010 12 décembre 2010
• Série AE	47	Flottant	30 novembre 2010 12 décembre 2010
• Série AH	47	Flottant	30 novembre 2010 12 décembre 2010

Les dividendes versés par BCE à des résidents canadiens sont des dividendes admissibles pour fins de l'impôt sur le revenu canadien.

Alain F. Dussault
Secrétaire de la société, BCE Inc.

SAQ

APPELS D'OFFRES

Local commercial – Bannière SÉLECTION

MONTRÉAL (ARRONDISSEMENT ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE)
DOSSIER: L 0402-185

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
DOSSIER: L 0407-162

Local commercial – Bannière SAQ

SAINTE-ANNE-DES-PLAINES
DOSSIER: L 0403-097

SAINTE-AUGUSTIN-DE-DESMANES
DOSSIER: L 0404-507

Les personnes ou les entreprises intéressées peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) ou en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au (514) 856-6600 région de Montréal ou région extérieure 1 (866) 669-7326 ou en consultant le site web www.seao.ca.

La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

400 SERVICES PERSONNELS

VÉHICULES AUTOMOBILES 500

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

502 AUTOMOBILES

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

510 FERRAILLE

406 LIGNES DE RENCONTRES
C'EST UN FANTASME QUI SE RÉALISE!! Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'ici sexy à l'échange de nuit. APPELZ GRATUITEMENT MAINTENANT pour vous brancher individuellement avec des gens sexy et ouverts d'esprit. Flirtez, bavardez, partagez des fantasmes, et plus. Des milliers de participants satisfaits. L'échange de nuit 514.940.8870, CODE 15 Venez jouer. Doit avoir 18+. *Des frais de la compagnie de téléphone peuvent s'appliquer

419 BILLETTS SPORT SPECTACLES
CANADIENS, rouge, les 18, 20, 24, 27 nov et 1er déc. Vente en bloc, 2200 \$. 514-968-1482.

440 ESCORTES RENCONTRES
FEMME mature, 45 ans, reçoit privé. A/C. 514-259-7786
GABRIELLE, en privé lundi à samedi. Jarry, 514-774-6873

445 STUDIOS DE MASSAGE
450-671-0888, Nouveau, massage corps relaxant complet.

500 VÉHICULES AUTOMOBILES

502 AUTOMOBILES
ACHETONS autos/camions en état de marche ou non. Pièces usagées+ installation. 7 jrs/sem. 9-22h 514-895-2946

503 VÉHICULES 6000 \$ ET MOINS
CHEVROLET Venture, 2001, 157 000 km, tout équipée, exc. état, 2900 \$. 514-886-0463
DODGE Caravan 2002, tout équipé, 234 000 km, très propre, 2500 \$. 514-886-0463
HONDA Accord 02, man. Freins et pneus neufs, 277 000 km, tout ouvrant, 3000 \$. 514-794-0395
HONDA Accord 97, noire, man., 194 000 km, sans rouille, 1 seul proprio. 2850 \$. 514-919-3670
HUYUNDAI Elantra VE 2002 162 000 km, aut., tout équipé, 3700 \$. 514-886-0463
KIA RIO 2001, 189 000 km, 4 portes, aut., tout équipé, 2400 \$. 514-886-0463
MAZDA PROTEGE 5 2003, man., 136 000 km, 4 ptes, toute équipée, 4 650 \$. 514-386-3241
MERCURY Sable 99, 4 ptes, aut., 78 000 km, comme neuf, 2450 \$. 514-386-3241
PLYMOUTH Voyager 93, bas km, pas rouillé, 600 \$ très nég. Prêt pour hiver. 514-278-8579
PONTIAC Sunfire 05, aut., a/c, cond. A1, 55 000 km, vitres élect., 3600 \$. 514-727-3594

BMW ET VOLVO
X3, série 300, 328i, 328Xi S40, S60, S80, XC70, XC 90 450-622-9588
www.apautosales.com

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES
ACURA MDX TECH SH 08, navigation cuir, toit, A-1, 95 334 km. 29 985\$. 514-645-2277, www.complexekia.ca
AUDI Q7 quattro 08, 3.6 litres, navigation, cuir, 80649 km, 33 985 \$ 514-645-2277, www.complexekia.ca
DODGE Caravan 2008, Stow N Go, 58 000 km, bal. de gar., 4 pneus d'hiver, 450-539-5786.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

Montréal

DIRECTION DES MUSÉUMS NATURE DE MONTRÉAL
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention de la greffière, 275 rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour: **Catégorie:** Travaux
Appel d'offres: INS-0801-03
Descriptif: Réaménagement pour le renouvellement de l'aire d'exposition de l'Insectarium de Montréal.
Date d'ouverture: Le 1^{er} décembre 2010
Dépôt de garantie: 10% (Cautionnement de soumission)
Documents: Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 10 novembre 2010, au Biodôme de Montréal, bureau des services techniques, situé au 4777, avenue Pierre-De Coubertin à Montréal (Québec), H1V 1B3 de 9h00 à 16h00, contre un paiement de 100\$, non remboursable. Une visite obligatoire des lieux est prévue le 19 novembre 2010 à 10 heures à l'Insectarium de Montréal, 4581, rue Sherbrooke Est à Montréal.
Renseignements: Stéphane Aubin, designer Ambidex Inc.
Téléphone: (514) 272-1718
Vente du cahier de charges: Téléphone: (514) 868-3010
Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de: Ville de Montréal pour l'achat du cahier des charges.
Pour être considérée, toute soumission doit être présentée en deux exemplaires sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.
Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.
La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.
Montréal, le 10 novembre 2010

Le greffier de la Ville
Me Yves Saindon

AVIS ANNONÇANT L'EXERCICE D'UN RECOURS COLLECTIF ET LA TENUE D'UNE AUDITION POUR L'APPROBATION D'UN RÈGLEMENT HORS COUR DANS L'AFFAIRE DU RECOURS AYANT TRAIT AUX TITRES DE « LES VÊTEMENTS DE SPORT GILDAN INC. »

À :

TOUTES LES PERSONNES QUI ONT ACHETÉ OU AUTREMENT ACQUIS DES ACTIONS ORDINAIRES DE GILDAN ACTIVEWEAR INC. (« GILDAN ») AU COURS DE LA PÉRIODE DU 2 AOÛT 2007 AU 29 AVRIL 2008 INCLUSIVEMENT (LA « PÉRIODE DU RECOURS »), À L'EXCEPTION DES PERSONNES EXCLUES (LE « GROUPE » OU LES « MEMBRES DU GROUPE »).

VEUILLEZ LIRE CET AVIS ATTENTIVEMENT. SI VOUS ÊTES UN MEMBRE DU GROUPE, VOS DROITS SERONT TOUCHÉS PAR UNE PROPOSITION DE RÈGLEMENT DE CES RECOURS ET VOUS POURRIEZ AVOIR DROIT AU PARTAGE DU PRODUIT DU RÈGLEMENT.

Le présent avis sommaire se rapporte aux recours suivants : Metzler Investment GmbH c. Gildan Activewear Inc., et al., introduit devant la Cour supérieure de justice de l'Ontario sous le numéro de dossier 58574CP (le « Recours de l'Ontario »); Gaston Rioux c. Les Vêtements de Sport Gildan Inc./Gildan Activewear Inc., et al., introduit devant la Cour supérieure du Québec sous le numéro de dossier 200-06-000103-088 (maintenant, numéro de dossier 500-06-000458-097) (le « Recours du Québec »); et dans le Litige sur titres – Gildan Activewear Inc., consolidé dans la Cour de district des États-Unis, District Sud de New York, sous le numéro de recours civil 1:08-cv-05048-HB (le « Recours des États-Unis ») et, avec le Recours de l'Ontario et le Recours du Québec, les « Recours ».

Les Recours ont été engagés contre Gildan, certains de ses dirigeants et Glenn Chamandy Holdings Corporation (les « Défendeurs »). On y allègue, entre autres, que Gildan : i) a publié, pour l'exercice 2008, des orientations financièrement trompeuses au sujet de ses bénéfices; ii) a fait des déclarations trompeuses à l'effet que les opérations de son installation manufacturière de la République Dominicaine étaient de même envergure que celles de son installation bien développée du Honduras; et iii) a omis de divulguer dans les délais prescrits des événements défavorables nuisant, apparemment, à la productivité de son usine de la République Dominicaine. Les Défendeurs nient les allégations soulevées dans ces Recours.

Par la présente, et suivant les jugements des tribunaux de l'Ontario, du Québec et des États-Unis (les « Tribunaux »), vous êtes avisés que les parties aux Recours ont réglé hors Cour toutes les réclamations pour un montant de 22,5 millions de dollars américains (22,5 M\$ US) à être payés par les assureurs de Gildan (le « Montant du règlement »), le règlement étant sujet à l'approbation des Tribunaux. De plus amples informations sont disponibles dans l'Entente de règlement et dans l'Avis de proposition de règlement et d'audiences d'approbation du règlement (l'« Avis détaillé »), que vous pouvez obtenir en communiquant avec l'Administrateur ou les Avocats du groupe dont les coordonnées apparaissent à la fin de cet avis. Le règlement représente un compromis destiné à mettre un terme à des réclamations contestées et n'est pas un aveu de responsabilité, d'actes fautifs ni de faute de la part de l'un ou l'autre des Défendeurs.

AUDIENCES D'APPROBATION DU RÈGLEMENT
Des audiences se tiendront pour déterminer s'il faut : approuver le Règlement; approuver le Plan de répartition du produit net du règlement proposé; certifier définitivement le Groupe; et accueillir la demande de remboursement des honoraires juridiques, des frais et taxes des Avocats du groupe (nommés ci-dessous). Les audiences se tiendront : **En Ontario :** le 25 janvier 2011 à 10h00 a.m., au Palais de justice, 80 Dundas Street, London (Ontario). **Aux États-Unis :** le 2 mars 2011 à 13h30, en la salle 15.07 du Palais de justice de Montréal, 1, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec). **Aux États-Unis :** le 2 mars 2011 à 10h00, en la salle 238 du Daniel Patrick Moynihan United States Courthouse, 500 Pearl Street, New York (New York). En plus des honoraires des Avocats du groupe, les honoraires de l'Administrateur (nommé ci-dessous) ainsi que tous les autres montants engagés ou à payer relativement à l'approbation, à l'avis, à l'exécution et à l'administration du règlement seront déduits du Montant du règlement avant sa distribution aux Membres du groupe.

DATES LIMITES
Si vous souhaitez vous opposer au Règlement, vous devez le faire par écrit. Toutes les objections doivent être présentées aux Avocats du groupe (aux adresses indiquées ci-dessous) et obliérées au plus tard le **10 janvier 2011**. Votre objection sera soumise au Tribunal qui a certifié le Groupe auquel vous appartenez. La composition du groupe certifié par chacun des Tribunaux peut être consultée dans l'Avis détaillé ou obtenue en communiquant avec l'Administrateur ou les Avocats identifiés ci-dessus. Le groupe auquel vous appartenez est déterminé en fonction de votre lieu de résidence actuel ou du moment où vous avez acquis les actions de Gildan au cours de la Période du recours, ou si vous avez acquis vos actions à la Bourse de Toronto (TSX) ou de New York (NYSE) au cours de la Période du recours. Si vous êtes un membre du Groupe américain ou membre de plus d'un Groupe et que vous souhaitez que votre objection soit entendue par le Tribunal américain, vous devez aussi envoyer votre objection à : The Clerk of the Court, United States District Court for the Southern District of New York, Daniel Patrick Moynihan United States Courthouse, 500 Pearl Street, New York (New York) 10007. Autrement, les oppositions émanant de personnes membres de plus d'un Groupe seront tranchées par le Tribunal de l'Ontario. Si les Tribunaux acceptent le Règlement proposé, tous les Membres du groupe, qu'ils aient soumis ou non un Formulaire de réclamation, seront liés par les termes du Règlement, à moins qu'ils ne choisissent de s'exclure du Recours (« Retrait »). Si vous ne désirez pas être lié par ce Règlement, vous devez vous exclure du Groupe. En vous excluant, vous ne pourrez plus produire de réclamation ni recevoir d'indemnité. Pour vous exclure, vous devez poster à l'Administrateur une lettre indiquant votre désir d'être exclu du Recours (la « Demande d'exclusion ») et inclure les renseignements nécessaires et les pièces justificatives énumérées dans l'Avis détaillé. Cette lettre doit être obliérée au plus tard le **10 janvier 2011**. Si vous êtes une personne physique ou une personne morale qui résidez au Québec (autre qu'une personne morale de droit privé, une société de personnes ou une association qui employait plus de cinquante (50) personnes à n'importe quel moment entre le 16 juin 2007 et le 16 juin 2008), vous devez aussi envoyer dans les délais prescrits une copie complète de votre Demande d'exclusion au greffier de la Cour supérieure du Québec, à l'adresse suivante : Le greffier de la Cour supérieure du Québec, Palais de justice de Montréal, 1, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H2Y 1B6 (Numéro de dossier 500-06-000458-097). Si vous appartenez à plus d'un Groupe, vous devez prendre les mesures nécessaires pour vous retirer de chaque Groupe afin de ne pas être lié par les termes du Règlement. Afin d'être éligible à une indemnité en vertu du Règlement, vous devez soumettre à l'Administrateur un Formulaire de réclamation avec toutes les pièces justificatives, au moyen d'un envoi postal obliéré au plus tard le 10 mars 2011. Si vous ne soumettez pas à temps le Formulaire de réclamation dûment rempli et signé dans les délais prescrits, vous serez quand même lié par tout jugement du Tribunal désigné, même si vous n'avez pas droit au partage du produit du Règlement.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS
Les employés des tribunaux ne peuvent pas répondre à des questions sur les Recours. Veuillez soumettre vos questions à l'Administrateur ou aux Avocats du groupe. Vous pouvez joindre l'Administrateur à : 1-866-432-5534; Gildan Activewear Securities Litigation, Claims Administrator, P.O. Box 3355, London (Ontario) Canada N6A 4K3; gildan@ntrcepoint.com; www.gildanactivewearsettlement.com
Toutes les demandes autres que celles concernant le Règlement, l'Avis détaillé et le Formulaire de réclamation peuvent être adressées aux Avocats du groupe :

Au Canada :

A. Dimitri Lascaris
Siskinds LLP
Barristers & Solicitors
680 Waterloo Street, London (Ontario) N6A 3V8
1-800-461-6166, poste 2380
dimitri.lascaris@siskinds.com

Simon Hébert
Siskinds Desmeules s.e.n.c.r.l.
Les Promenades du Vieux-Québec
43 Rue Buade, bureau 320, Québec (Québec) G1R 4A2
418-694-2009
simon.hebert@siskindsdesmeules.com

Aux États-Unis :

Samuel H. Rudman
Robbins Geller Rudman & Dowd LLP
58 South Service Road, Suite 200, Melville (New York) 11747
1.800.449.4900
srudman@rgdlaw.com

Jonathan Gardner
Labaton Sucharow LLP
1400 Broadway, New York (New York) 10005
1.888.219.6877
settlementquestions@labaton.com

le 10 novembre 2010

LA PUBLICATION DU PRÉSENT AVIS A ÉTÉ AUTORISÉE PAR LA COUR SUPÉRIEURE DE JUSTICE DE L'ONTARIO, LA COUR SUPÉRIEURE DU QUÉBEC ET LA COUR DE DISTRICT DES ÉTATS-UNIS, DISTRICT SUD DE NEW YORK.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

- AUDET, Louis**
Longueuil
- BEAUPRÉ, Maurice**
Mont St-Hilaire
- COLANGELO, Marcel**
- COULOMBE, André**
- DOLAN, Edna S.M.R.**
Montréal
- DUBUC, Claire**
- DURAND (Vallée), Angéline**
Montréal
- FORTIER, Yolande**
Laval
- GAGNÉ, Bernard**
- GIGUÈRE, Jean-Marc**
- GIROUARD (Thibault), Suzanne**
- GLOBENSKY, Marthe**
Laval
- GOBEILLE, Louise**
Montréal
- HANSEN, Gilles**
Montréal
- HELIE, José**
Montréal
- LAJEUNESSE (Clément), Zélia**
- LEDUC, Dominique**
Montréal
- LEHOUC, Gaston**
St-Eustache
- LONGTIN, Madeleine (née Pilon)**
Montréal
- MARION, Jacques**
Montréal
- MENARD BLANCHARD, Fernande**
St-Hubert
- MENARD, Albert**
Le Gardeur
- METELLUS, Marie-Lourdes**
Montréal
- METHOT, René**
- MONTMINY, Harold**
- OUIMET, Juliette**
- PELLAND, Jacques**
Sainte-Anne de Bellevue
- PELLETIER, Frère Clément, DSV**
Joliette
- PERREAULT (Boulangier), Denise**
Montréal
- RHEAUME (Marchand), Denyse**
Montréal
- RICHARD (Germain), Jeannine**
- RIOU, Charles-Henri**
Laval
- ROY, André**
Montréal
- SAURETTE, Jean-Marie**
Granby
- TAYLOR (née Bénard), Pauline**
Montréal
- TREMBLAY (Dulude), Denise**
- VAILLANCOURT, Gérard**

neurologie.cyberpresse.ca

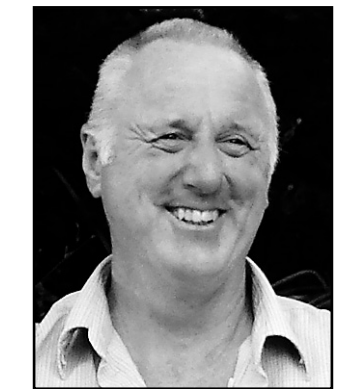
AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appels d'offres Montréal

Direction générale - Direction de l'approvisionnement
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h aux dates ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :

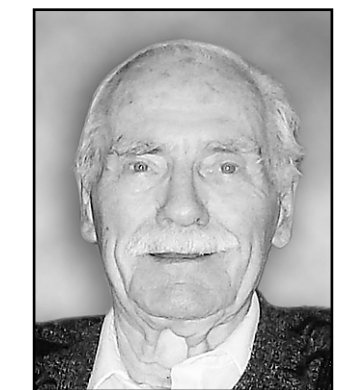
Catégorie: Biens et services
Appel d'offres: 10-11 501
Descriptif: Fourniture et installation d'un système de repérage de véhicule et de gestion de flotte par satellite
Date d'ouverture: 29 novembre 2010
Dépôt de garantie: 2% \$ (chèque visé ou cautionnement)
Renseignements: Normand Charon, agent d'approvisionnement 514-872-1042
Appel d'offres: 10-11 408
Descriptif: Acquisition de quarante (40) véhicules Ford modèle Crown Victoria 2011
Date d'ouverture: 29 novembre 2010
Dépôt de garantie: Aucun
Renseignements: Pierre Charlebois, agent d'approvisionnement 514-872-5250
Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin.
Documents: Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du 10 novembre 2010.
Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.
Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fourni en annexe du document d'appel d'offres.
Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.
La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.
Montréal, le 10 novembre 2010

Le greffier de la Ville
Me Yves Saindon



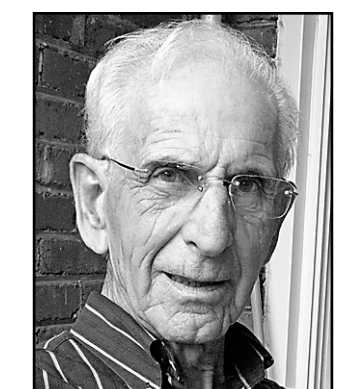
AUDET, Louis
1952 - 2010
Accidentellement à Longueuil, le 4 novembre 2010, à l'âge de 58 ans, est décédé Monsieur Louis Audet. Il laisse dans le deuil son épouse Jocelyne Audet (née Camerlain), ses filles Geneviève et Nathalie, ses petits-enfants et de nombreux parents et amis.
Les heures de visites seront le vendredi 12 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 13 novembre à compter de 8 h 30.

La Maison Darche
Réseau **Dignité**
505, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil, Qc
www.dignitequebec.com
Les funérailles seront célébrées le samedi 13 novembre à 10 h en la co-cathédrale St-Antoine-de-Padoue, angle St-Charles et chemin de Chambly, à Longueuil.



BEAUPRÉ, Maurice
1923 - 2010
Le 29 octobre 2010, à l'âge de 87 ans, est décédé Monsieur Maurice Beaupré, époux de feu madame Rita Perreault. Il laisse dans le deuil, ses enfants Michelle, Micheline (Robert), Richard (Martine), André, Danielle (Jean), Sylvie (Clément), Louise (Gilles) et Diane (Guy), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses sœurs Pauline et Gisèle, son amie Gisèle Picard ainsi que plusieurs autres parents et amis.
La famille recevra vos condoléances au:

SALON FUNÉRAIRE
DEMERS
234, Chemin des Patriotes Nord,
Mont-St-Hilaire
Téléphone : 450-467-4780
Télécopieur : 450-467-9468
salon.demers@sympatico.ca
le samedi 13 novembre 2010 dès 9 h 30 et les funérailles suivront à 11 h en l'église Mont-St-Hilaire (260, ch. Des Patriotes Nord, Mont-St-Hilaire J3H 3H4)
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'Hôpital Honoré-Mercier.



COLANGELO, Marcel
1932 - 2010
De Mont-Tremblant, le 7 novembre 2010, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Marcel Colangelo, époux de feu Pierrette Landry.
Il laisse dans le deuil ses filles Lucie (Jean Lamarre) et Anick (feu Nicole Brouillette), ses petits-enfants Marc, Caroline et Gabrielle, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 12 novembre 2010 à 13 h, au salon de la

Maison funéraire Trudel
214, rue Principale
Saint-Sauveur
www.maisontrudel.com

Une liturgie de la Parole aura lieu à 16 h, au salon. Parents et amis sont invités à y assister sans autre invitation. Au lieu des fleurs, des dons à la Société canadienne de la sclérose en plaques, section Laurentides/Hautes-Laurentides, seraient appréciés. Formulaire disponibles au salon ou sur internet : www.scleroseenplaques.ca/laurentides.



COULOMBE, André
1935 - 2010
Le 5 novembre 2010, à l'âge de 75 ans est décédé André Coulombe, époux d'Albertine Sirois. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Marc-André (Nathalie Duplessis), Guy Albert (Nathalie Bissonnette), Marie-Christine (Glen Schlyter), ses petits-enfants Marc-Olivier, Louis-Philippe, Charles, Camille, Julianne, Francis, ses frères Henri, Paul, Michel, ainsi que ses proches et amis. La famille vous accueillera au Salon Urgel Bourgie, 1559, rue Montarville, St-Bruno-de-Montarville,

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire
www.urgelbourg.com
le jeudi 11 novembre de 19 h à 21 h et le vendredi 12 novembre de 12 h à 13 h 30. Les funérailles seront célébrées en l'église de St-Bruno, 1668, rue Montarville, le vendredi 12 novembre à 14 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Source Bleue seraient appréciés (www.fondationsourcebleue.qc.ca/dons.htm).

DOLAN, Edna S.M.R.
(Soeur Marie de St-Laurent)
Décédée à Montréal, le 5 novembre 2010, à l'âge de 89 ans et 6 mois, dont 65 ans de vie religieuse dans la Société de Marie Réparatrice.
Originaire de Montréal, Qc, elle était la fille de feu Lawrence James Dolan et de feu Marion H. Lynch.
Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil, sa soeur Adèle, ainsi que de nombreux neveux et nièces.
La dépouille mortelle sera exposée le 12 novembre au :

Carrefour Providence
5655, rue de Salaberry
Montréal, H4J 1J5
(métro Sauvé, autobus 180)
de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h.
Les funérailles auront lieu le lendemain, 13 novembre à 10 h en la chapelle Notre-Dame-de-Lourdes, 430 Est, rue Ste-Catherine, Montréal, Qc (métro Berr-Uqam).
La famille et la communauté recevront les condoléances à partir de 9 h à la chapelle même.
Direction :
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau **Dignité**
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal H3V 1E7

DUBUC, Claire
1929 - 2010
Le 2 novembre 2010, est décédée subitement Claire Dubuc, soeur de feu Yvette Dubuc Duranleau (2009) et de feu Louise Dubuc (2008). Elle laisse dans le deuil ses nièces, Paule Duranleau et Suzanne Duranleau, sa petite-nièce, Alia Tayyeb (Greg Astles), son arrière-petit-neveu Nolan Astles, ainsi que ses cousins et ses cousines.



MÈRE TERESA
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. S.B.

Don in memoriam
Un don de réconfort et d'espoir

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

Fondation québécoise du cancer



DURAND, Angéline (née Vallée)
À l'hôpital Notre-Dame-de la Merci, Montréal, le vendredi 5 novembre 2010, à l'âge de 101 ans est décédée Mme Angéline Vallée, épouse de feu Henri Durand, demeurant à Montréal (autrefois de St-Camille).

La famille recevra les condoléances à la **salle paroissiale de St-Camille**.
Heure de visite: le 12 novembre 2010 de 19 h à 21 h. Jour des funérailles: de 11 h à 13 h 15. Funérailles le 13 novembre 2010 à 13 h 30 en l'église de St-Camille Inhumation au cimetière: de St-Camille. Madame Vallée laisse dans le deuil: ses enfants Noëlla (Douglas Gillies), Pablo, feu Lucien (Yvette Laroche), Lucile (Gilles Rivest), Annette (Normand Massé) et Raymonde (feu Mario Plourde); elle laisse également dans le deuil sa soeur Jeanne (feu Fernand Couture), Malvina (feu Edgar Boucher) et son beau-frère Marcel Pinard (feu Marie-Berthe Durand) ainsi que ses petits-enfants Elizabeth-Ann, Micheline, Steven, Nancy, Michel, Véronique, Jocelyn, Guylaine, Pascale, Lynn, Maryse, Stéphane, Sébastien, Mélanie, ses arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.
Toutes marques de sympathie pourraient se traduire par un don à la Fondation Gracia, hôpital-Notre-Dame de la Merci, 555, boul. Gouin Ouest, Montréal, Qué H3L 1K5.
La famille aimerait remercier sincèrement les employés de l'hôpital pour leur attention et leurs bons soins.

Centre funéraire Dupuis
550, 1ère avenue, Asbestos, Qué
Tél.: 819-879-2424,
Télec.: 819-879-4406
www.salonsdupuis.com

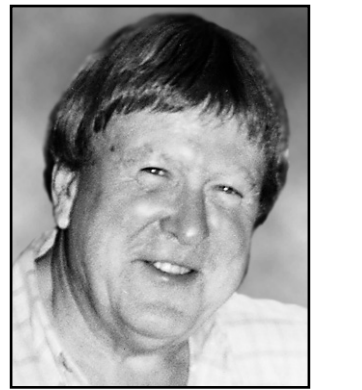


FORTIER, Yolande
1934 - 2010
Au Centre d'hébergement Idola St-Jean à Laval, le 6 novembre 2010, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Yolande Fortier. Elle laisse dans le deuil son fils Pierre Bédard, sa fille Hélène Bédard, ses frères Gilles (Lise) et Richard (Thérèse), sa soeur Marcelle, sa belle-soeur Huguette, des neveux et nièces, parents et amis.
Elle sera exposée en la chapelle du complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval
Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca
le samedi 13 novembre dès 11 h. Une cérémonie commémorative s'y déroulera à 14 h.
Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.



GAGNÉ, Bernard
1953 - 2010
À Montréal, subitement, le 4 novembre 2010, à l'âge de 57 ans est décédé M. Bernard Gagné, conjoint de dame Lise Latreille.
Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil sa fille Laurence (Symon), parents, amis et collègues de travail de Messageries de Presse Benjamin inc.
Exposé :

SALON FUNÉRAIRE
Lajeunesse Fortin Cenac
8005, Notre-Dame Est
Montréal
514-353-9199
www.salonlfc.com
salon.lfc@hotmail.com
le jeudi 11 novembre de 18 à 22 heures et vendredi à compter de 9 heures, suivi d'un hommage personnalisé à 11 heures. Pas de fleurs, mais des dons, en sa mémoire, à la Fondation de l'hôpital Royal Victoria.



GIGUÈRE, Jean-Marc
1934 - 2010
«Une histoire d'amour bien vécue»
Le 3 novembre, à l'âge de 76 ans, est décédé Jean-Marc Giguère, époux de Thérèse Chedore (Côté) depuis 51 ans. Il laisse dans le deuil ses fils Luc (Marguerite Howells), Michel (Elaine Potvin), ses petits-enfants Simon (Geneviève Dubois), Jérémie (Alexandra Crevier) et Fanny. Il avait aussi un fils adoptif, feu Éric. Sa famille de Québec et sa belle-famille de Jonquière, ses nombreux collègues et amis comme lui retraités de Bell, ses amis du Canada, de France, du Maroc et du Bénin lui garderont une place dans leur coeur.
Les funérailles auront lieu à la paroisse St-Yves de Laval, le samedi 13 novembre à 11 h au 2975, avenue du Saguenay. Parents et amis sont invités à venir rencontrer la famille au salon funéraire Alfred Dallaire Memoria au 2159, boul. St-Martin Est à Laval

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca
le vendredi 12 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que samedi dès 9 h. Tous les membres de la famille tiennent à remercier chaleureusement le personnel de l'Unité des soins intensifs cardiologiques de l'Hôpital Royal-Victoria pour son dévouement, mais surtout pour l'immense gentillesse dont il a fait preuve envers eux. Merci également au personnel des soins intensifs de l'Hôpital du Lakeshore.
Au lieu de fleurs, vous êtes invités à verser un don à l'un ou l'autre des organismes qui tenaient à coeur à Jean-Marc : Père Pops (Dans la rue), Plein-air à plein coeur, Fondation de l'Université Laval, Fondation du Collège André-Grasset.

Centre funéraire Dupuis
550, 1ère avenue, Asbestos, Qué
Tél.: 819-879-2424,
Télec.: 819-879-4406
www.salonsdupuis.com



GIROUARD (Thibault), Suzanne
1938 - 2010
À son domicile, le 5 novembre 2010, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Suzanne Thibault, épouse de M. André Girouard.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Carole (Jean), Luc (Nathalie), Louis (Annick), ses sept petits-enfants et un arrière-petit-fils, ainsi qu'autres parents et amis.
La famille recevra les condoléances le samedi 13 novembre 2010 de 9 h 30 à 16 heures, à la résidence funéraire :

Desrosiers et fils inc.
10, de Martigny Est
St-Jérôme
Une prière au salon aura lieu ce samedi à 16 heures.
Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.



GLOBENSKY, Marthe
1926 - 2010
À la Résidence Riviera de Laval, le 4 novembre 2010, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Marthe Globensky, fille de feu M. Benjamin Globensky et de feu Mme Alice Guilbeault.
Elle est partie rejoindre son bien-aimé Fernand. Elle laisse dans le deuil ses sœurs: Monique et Louise; ses frères: Pierre, Gilles et Michel; son beau-frère et ses belles-sœurs; ses neveux et nièces; parents et amis ainsi que sa grande et dévouée amie de toujours Rita Reeves. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le lundi 15 novembre à 11 h en l'église St-Paul-de-la-Croix (1070, rue Fleury Est, Montréal, Qc). La famille y sera à compter de 10 h pour accueillir parents et amis. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation du Docteur Julien serait apprécié.
Direction funéraire:
Alexandre Châteaueau
Complexe Funéraire Châteaueau
www.alexandrenicole.com



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



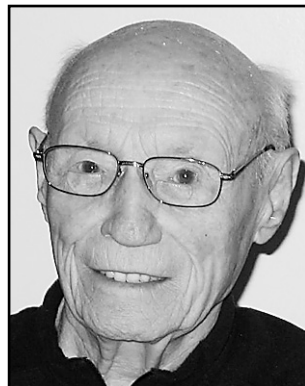
GOBEILLE, Louise
1950 - 2010

À Montréal, le 8 novembre 2010, à l'âge de 60 ans, est décédée paisiblement entourée de ses proches, Louise Gobeille. Au cours de sa vie, Louise, femme de grand cœur et de profondes convictions, a touché avec générosité et intelligence des gens de tous âges. Outre son conjoint, Radu Kaufman, elle laisse dans le deuil ses enfants Amélie, Maude, David et Samuel, son père Louis, sa soeur Marie, ses petits-enfants adorés Dylan et William ainsi que parents et amis. La famille vous accueillera au salon

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

1111, Av. Laurier ouest, Montréal
(Service de voiturier)
www.memoria.ca

le vendredi 12 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. La famille recevra les condoléances en l'église Ste-Madeleine, 750, Av. Outremont, Montréal, le samedi 13 novembre dès 10 h, les funérailles suivront à 11 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société de SLA seraient appréciés.



LEDUC, Dominique
1919 - 2010

À Montréal, le 4 novembre 2010, à l'âge de 91 ans est décédé paisiblement Dominique Leduc, anciennement de Sainte-Anne-de-la-Pérade, fils de feu Philippe Ovide et de feu Cordélia Gendron. Il fut le conjoint aimant et attentif de Mariette Lafond, également de Sainte-Anne-de-la-Pérade. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Louise (Michel Vaudry), Gisèle (Alain Turcotte) et Michel (Geneviève Blais); ses petits-enfants bien-aimés Noémie, Dominique, Francis et Laurianne. Il manquera également à ses soeurs ainsi qu'à ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

1120, Jean-Talon Est, Montréal,
www.memoria.ca

le vendredi 12 novembre 2010, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 13 novembre 2010 à compter de 10 h. Une célébration de la parole aura lieu à la chapelle du centre funéraire à midi. L'inhumation des cendres se tiendra ultérieurement au cimetière de Sainte-Anne-de-la-Pérade.

En guise de témoignage de sympathie, la famille apprécierait des dons à la Fondation de l'hôpital St. Mary et tient à remercier l'équipe du 5e Sud de l'hôpital.



MARION, Jacques
1925 - 2010

À Montréal, le 4 novembre 2010, est décédé Jacques Marion, époux de Louise Gauthier. Il laisse dans le deuil ses fils Pierre (Nicole), Michel (Lorraine), François (Johanne), sa fille Lucie (Charles), ses petits-enfants Anne-Julie, Jean-René et Maxime ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances dès 12 h 30 à l'église Ste-Odile, 4545, de Salaberry, Cartierville. Les funérailles auront lieu à 13 h 30 au même endroit. La famille remercie toute l'équipe de l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Merci, pour tous les bons soins apportés à notre père.

Direction :



Montréal
514-386-9771
www.complexefunerairefortin.ca



METELLUS, Marie-Lourdes
1940 - 2010

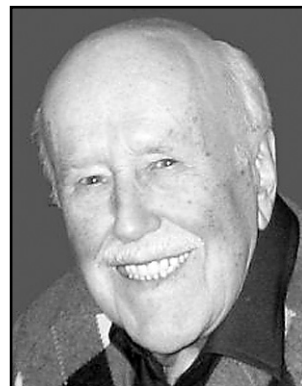
À Montréal, le 7 novembre 2010, à l'âge de 70 ans, est décédée M.L. Metellus. Elle laisse dans le deuil ses enfants Claudelle, Patrick et Sylvie. Elle laisse également ses frères Jérôme (Simone), St.Eloi Numa (Marie) et ses soeurs Iplena (Daniel), Simone (Yvon) et Huguette (feu François) et ses petits-enfants Shawn et Naika, ses nombreux neveux et nièces et autres parents et amis.

Elle sera exposée au centre funéraire le jeudi 11 novembre 2010 à partir de 14 h jusqu'à 18 h et de 19 h jusqu'à 22 h ainsi que le vendredi 12 novembre de 9 h à 12 h. La cérémonie aura lieu à 13 h à l'église Ste-Madeleine d'Outremont, suivie de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges à 14 h 30.

Au lieu de fleurs, des dons à l'Hôpital général juif, section cancer, seront appréciés.

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal 514 342-8000
(stationnement intérieur)



MÉTHOT, René
1920 - 2010

Le 8 novembre 2010 est décédé paisiblement, à l'âge de 90 ans, René Méthot, époux de feu Monique Girard. Il laisse dans le deuil ses enfants Michel (Joselyne Lahaye), Daniel (Paulette Gonville), Marie-Josée (Jean-Guy Plasse) et Isabelle (Michel Charlebois), ses petits-enfants Sophie, Charles, Geneviève, Julie, Philippe, Mathieu, Catherine, Julien et Gabriel ainsi que ses six arrière-petits-enfants.

Il laisse également dans le deuil ses soeurs Georgette, Thérèse, Gabrielle et Huguette Méthot, ses belles-soeurs Gisèle Bourassa et Josette Girard ainsi que plusieurs nièces, neveux et amis.

La famille vous accueillera au salon Alfred Dallaire Memoria, 1111, Av. Laurier Ouest, Outremont,

Alfred Dallaire
MEMORIA

514 277.7778

www.memoria.ca

(Service de voituriers)

le vendredi 12 novembre de 14 h à 17 h 30. Une liturgie de la parole sera célébrée au salon par la suite. En sa mémoire, des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés.



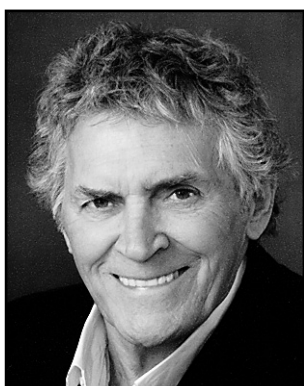
OUIMET, Juliette
1916 - 2010

À l'hôpital de la Cité de la Santé de Laval, le 8 novembre 2010, Juliette Ouimet est décédée à l'âge de 94 ans, épouse de feu Armand Ouimet. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Charlotte, Micheline, Yvon (Claire Robert), Mario, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au Mausolée Saint-Martin, édifice arrière du complexe :

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

2159, boul St-Martin Est, Laval
www.memoria.ca

le dimanche 14 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le lundi dès 9 h, suivi du service à 11 h en l'église Sainte-Béatrice (475, avenue des Perron). L'inhumation suivra au cimetière Ste-Rose. La famille remercie chaleureusement tous les membres du personnel du centre d'hébergement Champlain Saint-François pour la qualité des soins qu'elle a reçus durant les deux derniers mois de sa vie. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer de Laval seraient appréciés.



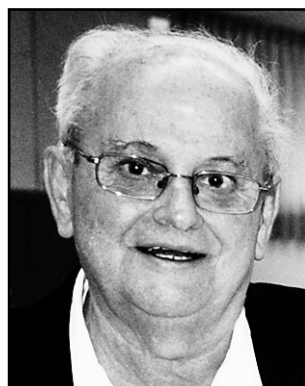
HANSEN, Gilles
1934 - 2010

À Montréal, le 5 novembre 2010, est décédé Monsieur Gilles Hansen, à l'âge de 76 ans, époux de Madame Nicole Monette Laurendeau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Daniel, Nathalie, Annie et Josée, ses cinq petits-enfants, sa soeur Laurette, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

www.memoria.ca

le vendredi 12 novembre de 14 h à 22 h, le samedi dès 10 h, suivi des funérailles à 14 h en l'église Saint-Ferdinand (3250, Esther, Fabreville). Des dons à la Société canadienne de recherche sur le cancer seraient appréciés.



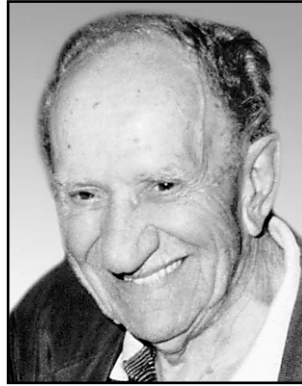
LEHOUX, Gaston
1935 - 2010

À St-Eustache, le 5 novembre 2010, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Gaston Lehoux, époux de Mme Denise Goulet. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Annik (Manuel Banos), ses petits-enfants Florent et Adèle. Il était aussi le frère de feu Gilles (Jacqueline Senecal), feu Gertrude (Hervé Gilbert), Mariette, Louise (Gérard Brochu). Il laisse ses autres beaux-frères et belles-soeurs Goulet, Jean (Marthe Timmermans), Marie (Serge Lachapelle), Céline, François (Suzy Larocque), Monique (Christian Tremblay) et Normand (Lise Lapointe) ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Exposé le vendredi 12 novembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que samedi dès 9 h au :

Complexe funéraire Goyer
147, Arthur-Sauvé
St-Eustache, Qc
450 473-5934

Les funérailles auront lieu le samedi 13 novembre à 11 h 30 en l'église de St-Eustache, 123, St-Louis, St-Eustache. L'inhumation aura lieu le dimanche 14 novembre à midi à Plessisville. La famille accueillera également parents et amis au Carrefour culturel de l'Érable à compter de 11 h. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Maison Sercan ou à la fondation de l'hôpital de St-Eustache.



MÉNARD, Albert
1924 - 2010

À Le Gardeur, le 3 novembre 2010, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Albert Ménard, époux de feu Cécile Hockinson-Rodier. Il laisse dans le deuil son frère Jacques, sa belle-soeur Thérèse (André), ses neveux et nièces : Francine, Lise, Nicole, Claude, Claudette et leurs enfants ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 12 novembre de 19 h à 22 h et le samedi dès 9 h au complexe funéraire

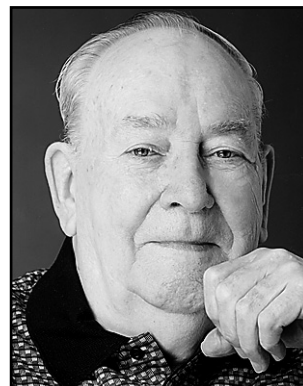
REPENTIGNY

CHARLES E. RAJOTTE

765 rue NOTRE-DAME

Repentigny, 450-654-3342

Les funérailles auront lieu le samedi 13 novembre à 11 h en l'église Sts-Simon-et-Jude, 85, rue Sacré-Coeur, Charlemagne. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation du CSSSSL seraient appréciés.



PELLAND, Jacques
1925 - 2010

À Ste-Anne-de-Bellevue, le dimanche 7 novembre 2010 est décédé, à l'âge de 85 ans, Jacques Pelland, époux de feu Thérèse Jacob. Il laisse dans le deuil ses enfants Jacqueline (Raoul), Roger, Jean-Pierre (Louise), ses petits-enfants Mathieu, Dominic, Nicolas et Maxime, son arrière-petit-fils Eliott, sa soeur Suzanne, son frère René-Paul et sa belle-soeur Marie-Rose ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®

Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal

T: 514 727-2847

www.magnuspoirier.com

le samedi 13 novembre 2010 de 10 h à 16 h.

Les funérailles seront célébrées ce même jour à 16 h en la chapelle du complexe. La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital Ste-Anne-de-Bellevue pour son dévouement envers Jacques. Des dons à la Fondation de l'hôpital Ste-Anne seraient appréciés.



LAJEUNESSE, Zélia (née Clément)
1916 - 2010

À l'Hôpital Charles LeMoine, le 3 novembre 2010, à l'âge de 94 ans, est décédée Zélia Clément, épouse de feu Julien Lajeunesse.

Elle laisse dans le deuil ses nièces Diane (Michel Laflamme) et Francine (François Dupuis) Clément ainsi que d'autres neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, 745, boul. Crémazie Est, Montréal

URGEL BOURGIE

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com

le samedi 13 novembre 2010 de 10 h à 11 heures et suivra une liturgie de la Parole en salon, et de là, au cimetière St-Laurent, Ville St-Laurent.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à un organisme de votre choix.



MÉNARD BLANCHARD, Fernande
1919 - 2010

De St-Hubert, le 6 novembre, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Fernande Ménard Blanchard, épouse de feu Laurent Blanchard. Elle laisse dans le deuil ses enfants Fernand, André (Françoise), Denis (Audrey), Germain (Diane) et Huguette, ses petits et arrière-petits-enfants, sa belle-soeur, ses neveux et nièces et de nombreux amis.

Elle sera exposée le mercredi 10 novembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles seront célébrées le jeudi 11 novembre à 11 h en l'église de St-Hubert, 5310, chemin de Chambly, à St-Hubert. La famille recevra les condoléances à compter de 10 h à l'église. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à la Fondation de l'hôpital Charles-LeMoine.

La Maison Darche

Réseau Dignité

6500, boul. Cousineau

St-Hubert, Qc

www.dignitequebec.com



MONTMINY, Harold
1948 - 2010

C'est entouré d'amour que Harold nous a quittés suite à un courageux combat contre la SLA tôt le matin du 29 octobre 2010 à l'âge de 62 ans.

Comme il prenait une grande place dans notre vie, son départ laissera un grand vide. Sa générosité, son humour, son sourire et sa soif de vivre ne cesseront de nous inspirer.

Veille sur tes proches : ta conjointe Lise, ta fille Lisa, ta soeur Lyne (Denis Boutet), ton demi-frère Fernand (Thérèse Beaulieu), ta belle-mère Rachel, tes beaux-frères et belles-soeurs, Raynald (Micheline Langlois), Marie (Arthur Marcoux) tes neveux et nièces, Jonathan, Olivier, Joëlle, Guylaine et Nancy ainsi que cousins, cousines et amis.

La famille recevra parents et amis au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com

le samedi 13 novembre 2010 de 14 h à 17 h, situé au 1255 avenue Beaumont, Ville Mont-Royal.

En sa mémoire vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de la SLA du Québec. Surtout, ne pleurez pas sa mort mais réjouissez vous de l'avoir connu.

Donnez...

CHUM
FONDATION

514 890-8077
1 866 DON-CHUM

fondationduchum.com

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



PELLETIER, Frère Clément, CSV 1921 - 2010

Le frère Clément Pelletier, clerc de Saint-Viateur, est décédé au Centre Champagnieur de Joliette le 7 novembre 2010, à l'âge de 89 ans, dans sa 71e année de profession religieuse.

Né à Sainte-Anne de Waterbury, Connecticut (USA) le 26 avril 1921, le frère Pelletier a émis ses premiers vœux le 24 juillet 1940.

Après sa profession religieuse, le frère Pelletier commence une longue carrière comme professeur. Dans un premier temps, il a travaillé principalement au Collège Saint-Joseph de Berthierville, au St. Viator High School de Marlboro et à l'École normale de Rigaud. À partir de 1961, il enseigne dans diverses écoles du Québec, dont Roberval et l'École Christ-Roi de Joliette. En 1971, il est rattaché au Collège de Rawdon : il y sera engagé jusqu'en 2001. Il a été professeur à l'Académie Sainte-Anne (1974-1984), professeur privé d'anglais et tuteur pour les étudiants du Collège Champagnieur. Une fois retiré à Joliette, il a continué à donner des cours d'anglais aux adultes. Récemment, il a été admis à l'Infirmier du Centre Champagnieur où il vient de décéder.

Outre sa famille religieuse, le frère Pelletier laisse dans le deuil sa soeur Marie ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le frère Clément Pelletier sera exposé à la :

**Résidence Saint-Viateur
132, rue Saint-Charles Nord
Joliette (Québec)
450-756-4568**

le mercredi 10 novembre de 19 h à 21 h. Une célébration de la Parole aura lieu à 19 h 30.

Les funérailles seront célébrées au même endroit le jeudi 11 novembre à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière de la Congrégation, à Joliette.

PERREAULT (Boulangier), Denise 1931 - 2010

À Montréal, le 4 novembre 2010, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Denise Boulangier, épouse de feu M. Marcel Perreault.

Elle laisse dans le deuil, ses filles Danielle (René), Francine et son fils Yves (Eve), ses petits-enfants Francis, Catherine et Marc-André, ses soeurs. Elle laisse également Anthony, Sandrine et Emmanuelle, ainsi qu'autres parents et amis.

La famille vous accueillera à :

J. Sansregret
3198, rue Ontario Est, Montréal
(entre Pie IX et Frontenac)
Tél : (514) 527-4126
info@tsansregret.com

Une liturgie de la parole sera célébrée le dimanche 14 novembre 2010, à 16 h 30 en la chapelle du complexe.
Heures de visites : dimanche dès 13 h.



RHÉAUME (Marchand), Denyse 1927 - 2010

À Montréal, le 7 novembre 2010, à l'âge de 82 ans est décédée Mme Denyse Marchand Rhéaume, épouse de feu Roger Rhéaume. Elle laisse dans le deuil son frère André (feu Claire Vincent), soeur Hélène Marchand smnda, ses six enfants, Robert (Louise Gagnon), Jacques (Diane Labrosse), Monique (André Lapière), Dominique, François (Johanne Caron), Paul, ses seize petits-enfants, ses trois arrière-petites-filles, ainsi que neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au :

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec H3V 1E7
Tél. : 514-342-8000
www.dignitequebec.com

le samedi 13 novembre 2010 de 13 h à 16 h. Une liturgie de la parole aura lieu en la chapelle du Centre funéraire à 16 h.



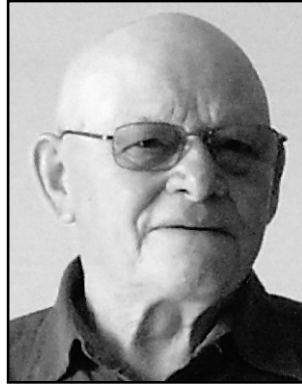
RICHARD, Jeannine (née Germain) 1926 - 2010

La famille Richard a le regret de vous annoncer le décès de Jeannine, survenu le 5 novembre à l'âge de 84 ans. Elle était l'épouse bien-aimée de Gérard Richard, la mère de Jacques (Henriette) et Carole. Elle laisse également dans le deuil sa petite-fille Ariane, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis. La famille vous accueillera ce jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que vendredi, jour des funérailles, à compter de 9 h au :

Salon funéraire Rideau
4275 Boulevard des Sources
Dollard-des-Ormeaux
Tél. 514-685-3344
rideau@arbor memorial.com

Le service religieux sera célébré ce vendredi 12 novembre à 11 h en l'église Marie-Reine-de-la-Paix, 16075, boulevard Gouin Ouest, Pierrefonds. La mise en terre aura lieu privément, à une date ultérieure.

Des dons à la Fondation de l'hôpital Sacré-Coeur seraient appréciés. Cet avis de décès est disponible au www.avisdedeces.ca et il est possible d'y envoyer des messages de sympathie à la famille.



RIOU, Charles Henri 1928 - 2010

À Laval, le 7 novembre 2010, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Charles Henri Riou, époux de feu Mme Juliette Quimper. Il laisse dans le deuil sa conjointe Béatrice Roussel, ses fils Jacques (Suzanne) et Gilles (Nicole), ses petits-enfants Geneviève, Véronique et David, sa soeur Estelle, son frère Daniel, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs parents. La famille recevra les condoléances le vendredi 12 novembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi dès 9 h au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

Les funérailles auront lieu le samedi 13 novembre à 11 h en l'église St-Gilles, 231, des Sables, Laval, suivies de l'inhumation au Mausolée St-Martin, Laval. Au lieu de fleurs, des dons à la Maison des soins palliatifs de Laval seraient appréciés.

ROY, André 1934 - 2010

À Montréal, le 7 novembre 2010, à l'âge de 76 ans, est décédé André Roy. Il laisse dans le deuil son conjoint Shinichi Tokushima, sa soeur Rita Longpré, son frère Roland Roy, ses beaux-frères René Desrochers et Joseph Michaud. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Les funérailles auront lieu le samedi, 13 novembre 2010 à 10 h, en la Chapelle Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, 426, avenue St-Sulpice, Montréal.

Direction
URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire
www.urgelbourgje.com



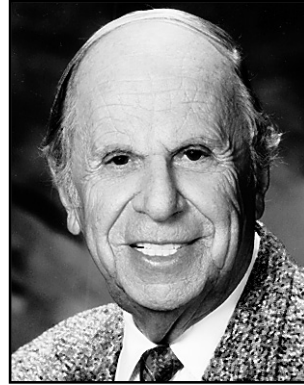
TAYLOR (née Bénard), Pauline 1923 - 2010

À Montréal, le mercredi 3 novembre 2010, est décédée, à l'âge de 87 ans, Pauline Bénard, épouse de feu John Taylor. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Madeleine et Huguette, neveux et nièces ainsi que parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

MAGNUS POIRIER
Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le dimanche 14 novembre dès 13 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 14 h en la chapelle du complexe.



SAURETTE, Jean-Marie 1916 - 2010

À Granby, le 6 novembre 2010, à l'âge de 94 ans, est décédé M. Jean Marie Saurette, époux de Mme Thérèse Côté, demeurant à Granby.

Outre son épouse Thérèse, il laisse dans le deuil ses enfants: Micheline (André Gibson), Monique (Jacques E. Robert), Anne Marie (Daniel Leclerc), ses petits-enfants: Jean François Gibson (Josée Petit), Marie Pierre Gibson (Roland Pomerleau), Daniel Gibson, Patrick Robert (Mélanie Caron), Étienne Robert (Annie Tessier), Janique Robert (Norman Rothsching), ses arrière-petits-enfants : Olivier, Gabrielle, Stéphanie, Élisabeth, Philippe, Antoine, Nicolas, Léonie ainsi que plusieurs neveux, dont son filleul Michel Saurette (Marcelle Bienvenue), nièces, autres parents et amis.

La famille vous accueillera au :

Le Sieur
60, boul. Pie IX, Granby QC
Tél. : 450-777-1414
Téléc. : 450-777-0999
www.lesieur.ca

mercredi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et jeudi de 9 heures jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Le service religieux sera célébré le jeudi 11 novembre 2010 à 11 heures en l'église Sainte-Famille et de là au cimetière Mgr Pelletier, Granby.

Des dons à la Fondation du C.H.G. seraient appréciés. Formulaire disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.



TREMBLAY, Denise (née Dulude) 1928 - 2010

À Montréal, le 4 novembre 2010, est décédée Madame Denise Tremblay, épouse de feu Doris Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses enfants Danielle, Suzanne (Bertrand Gauthier), Marie, France, Jean-François (Elsa Lessonini) et Hélène, ses petits-enfants Antoine, Sébastien (Annie Provencher), Évelyne, Charles (Bianca Montalvá), Jean-Michel (Jade Blanchette), Alexis (Loredana Cimino), Florence, Thomas, Maxime, Marie-Charles, Marie-Maude, Alex, Delphine (Minh Phah Tu), Paul, Justine et Béatrice, ses arrière-petits-enfants, Émilien, Clément et Adèle. Soeur de feu Robert Dulude (Jacqueline Bissonnette), elle laisse également dans le deuil sa soeur et son beau-frère, Andrée et Pierre-Yves Paradis, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les proches et amis au salon Alfred Dallaire Memoria, 1111, avenue Laurier Ouest, Montréal,

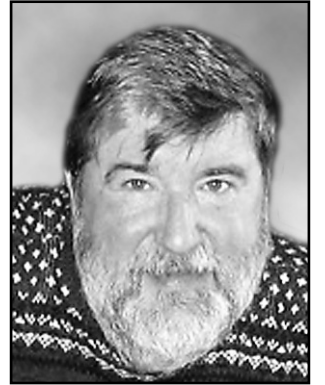
Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca
Service de voiturier

le dimanche 14 novembre entre 11 h et 15 h. Un hommage lui sera rendu à 14 h. En lieu et place des fleurs, des dons au Club des Petits Déjeuners du Québec (www.clubdejeuners.org) seraient appréciés.

VAILLANCOURT, Gérard
C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de M. Gérard Vaillancourt.
Il laisse dans le deuil parents et amis.

NÉGOCIÉ PAR
SÉRENIA
COURTIERS FUNÉRAIRES
1 888 SERENIA (737-3642)
www.serenia.ca
Marc Légaré, président

1er ANNIVERSAIRE



RAYMOND GUÉNETTE

Un an déjà que tu nous as quittés. Ton décès nous a bouleversés. Ton absence se fait toujours sentir même si elle cède parfois le pas à des souvenirs heureux. Après une vie où les tiens ont toujours été une priorité pour toi, repose en paix.

*Yvonne, ta conjointe
Pierre, ton frère*

5e ANNIVERSAIRE



CHRISTIAN VANASSE-ULLI 1976 - 2005

Cher Christian, Les années passent, mais rien ne peut faire oublier ton absence. La douleur s'estompe peu à peu, et restent les souvenirs heureux.

Continue de veiller sur nous.
Ta famille

REMERCIEMENTS



PAULINE BOUGARD (NÉE GUAY)

On ne peut s'imaginer à quel point Popo aurait été fier de voir l'amour et le soutien dégagés autour de sa famille lors de son décès. Vous avez été nombreux à nous manifester votre sympathie et nous sommes profondément reconnaissants. Nous remercions très affectueusement chacun de vous. *Lyne, Louise et Paul Bougard, leurs conjoints, les petits et arrières-petits-enfants.*



REMERCIEMENTS à Marie-Reine-des-Coeurs et Reine de l'univers entier pour faveur obtenue. H.G.P.

Don in memoriam
Un don de réconfort et d'espoir

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

Fondation québécoise du cancer

ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL
L'aigle a été atteint par la flèche faite avec sa plume. Vous vous épargnez bien des ennuis si vous ne donnez pas de munitions à vos adversaires. Tandis que la Lune en Capricorne, angulaire au Bélier, est fragilisée par un carré de Saturne, vous ne regretterez pas d'avoir pris certaines précautions. Ne vous empêchez pas de vivre, mais évitez les gestes impulsifs et irréflichs.

♉ TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI
Le passage de la Lune dans un autre Signe de Terre, le Capricorne, vous apporte le calme et la stabilité dont vous avez besoin. Toutes les responsabilités ne doivent pas forcément vous incomber et vous avez parfaitement le droit de vous retirer dans un endroit tranquille afin de vous reposer. Les autres apprendront à se débrouiller tout seuls si vous ne prenez pas tout en charge à leur place.

♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN
Le succès d'une entreprise dépend en partie de la publicité qui l'accompagne. Il n'y a aucun mal à faire de la réclame et à vanter les mérites de vos propres accomplissements. Vous avez intérêt à faire taire toute voix intérieure qui exprime un doute. Quant au quotidien, il suffit de modifier quelque peu vos habitudes pour que le monde entier se transforme autour de vous. Mars et Mercure en Sagittaire y verront...

♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
Seuls sont perdus d'avance les défis qu'on ne relève pas. Située en face de votre Signe, la Lune en Capricorne vous encourage à passer à l'action. Il n'y aurait rien de plus que de vous résigner à la défaite sans avoir pleinement tenté de remporter la victoire. Les personnes qui sont arrivées là où vous désirez parvenir sont les plus aptes à vous épauler et à vous encourager.

♌ LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT
La «rencontre» de Mars et de Mercure au trigone de votre Signe, en Sagittaire, devrait contribuer à vous mettre en valeur. Attendez-vous à recevoir beaucoup d'attention où que vous alliez. Profitez des douceurs que vous offre la vie et essayez de ne pas trop analyser les événements. Laissez-vous guider par l'esprit rationnel plutôt que par l'émotion afin de prendre la meilleure décision.

♍ VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Il y a des gens qui ont le don d'énoncer leur opinion comme s'il s'agissait d'une vérité absolue, et avec Mars et Mercure conjoints au carré de votre Signe, en Sagittaire, vous pourriez avoir tendance à les croire! Vous gagnerez à discerner et à remettre en question certaines affirmations qui seront lancées sans preuves à l'appui. La Lune en Capricorne peut néanmoins vous faire une toute une surprise...

♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
La vie est une leçon que l'on n'a jamais fini d'apprendre. Le passage de la Lune en Capricorne, au carré de Saturne en Balance, peut vous amener à réaliser qu'un apprentissage n'est pas encadré terminé ou qu'une nouvelle situation représente un défi plus imposant que vous ne l'aviez anticipé. Au sextil de votre Signe, les astres en sagittaire vous donnent toutefois la force de persévérer et de parvenir au but.

♏ SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE
Le moment présent semble parfaitement indiqué pour tirer une affaire au clair. Si vous craignez que votre franchise puisse faire reculer quelqu'un, vous commencez par révéler des indices qui l'amèneront à deviner le fond de votre pensée. En bout de ligne, vous devrez finir par dévoiler votre jeu, et il serait dommage de perdre votre temps, et celui de l'autre, en tournant trop longuement autour du pot.

♐ SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
Pour avoir ce que nous n'avons jamais eu, il faut envisager des moyens auxquels nous n'avons jamais recouru. La conjonction Mars-Mercure en Sagittaire vous encourage à considérer de nouvelles alternatives afin de transformer un rêve en réalité. Le statu quo se fait réconfortant, mais vous pourriez avoir plus encore. Assurez-vous de ne pas refermer une porte définitivement derrière vous.

♑ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER
Vu que la Lune en Capricorne est mal aspectée par Saturne, ce milieu de semaine risque de se vivre dans un climat de retenue. Certaines personnes peuvent vous sembler distantes, inabordable ou carrément désintéressées, alors que ce n'est pas forcément le cas. Il serait dommage de tirer des conclusions non fondées susceptibles de vous faire passer à côté d'une belle occasion.

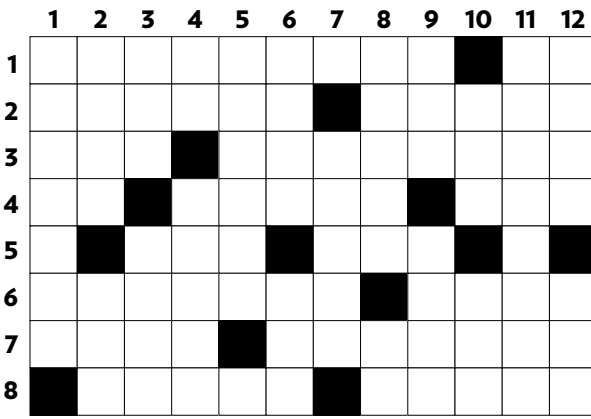
♒ VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER
Chacun voudrait que l'eau s'en vint à son moulin. Les aspects planétaires peuvent faire resurgir de vieilles oppositions ou en faire naître de nouvelles. En bout de ligne, chacun ne peut recevoir exactement tout ce qu'il désire, mais cela ne veut pas dire que vous ne récolterez rien. Vous risquez d'obtenir davantage en consentant à un compromis qu'en ne dérogeant pas de vos exigences.

♓ POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS
Vous ne devriez pas couvrir le toit d'autrui si le vôtre est percé. Il n'y a rien d'égoïste à vous occuper de vos propres besoins avant de vous soucier de ceux des autres. Ensuite, vous serez d'autant plus apte à rendre service à autrui. Grâce au Soleil en Scorpion et aux astres en Poissons, votre façon d'être devrait plaire à la personne que vous désirez impressionner. Il suffit de vous comporter naturellement.

AMUSEZ-VOUS!

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

- Inscriptions ou dessins faits sur un mur - Cette chose-là.
- Il habite la capitale de l'Italie - Touffe de cheveux.
- Mot qui sert à accepter - Ouvrir une huître.
- Symbole du sélénium - Partie qui est devant - Compagne d'Adam.
- Qui n'offre aucun danger - Privé d'humidité.
- Se dit d'un triangle qui a deux côtés égaux - C'est ce qu'on dit quand on décroche le téléphone.

- Feuilleté de nouveau - Séparées des autres.
- Avance le long de quelque chose - Ne quitte pas le lieu où il est.

VERTICALEMENT

- Prendre du poids.
- Elle est ronde et elle est essentielle pour faire avancer un vélo - Il y en a dans l'eau de la mer.
- Copain - Morceau de musique joué ou chanté par un seul artiste.
- Avant sol, dans la gamme - Pas un.
- Élévation anormale de la température du corps.

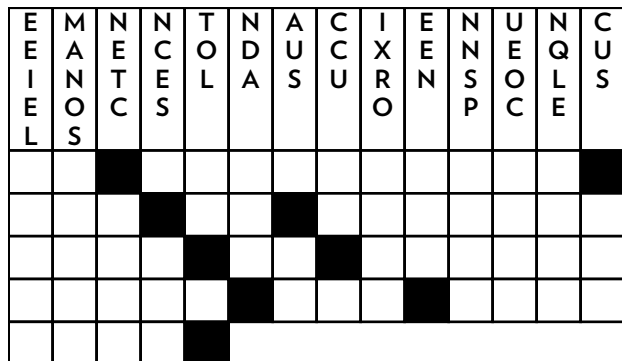
SOLUTION du dernier numéro

1	S	A	U	V	E	G	A	R	D	E	R
2	I	N	N	E	A	P	E	U	R	E	S
3	N	O	I	R	C	I	R	C	U	V	E
4	U	N	R	A	S	E	R	P	E	U	
5	S	D	O	S	S	E	P	T	L		
6	I	N	O	U	I	S	J	O	I	E	S
7	T	O	N		N	U	M	E	R	O	S
8	E	S	C	R	O	C		T	E	N	T

CITATION SECRÈTE

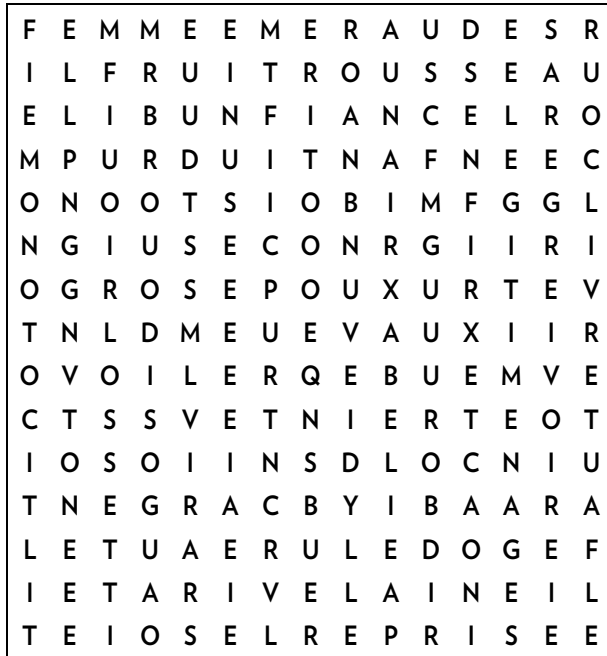
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Sigmund Freud



SOLUTION du dernier numéro

Tout obtenir afin de pouvoir tout mépriser.



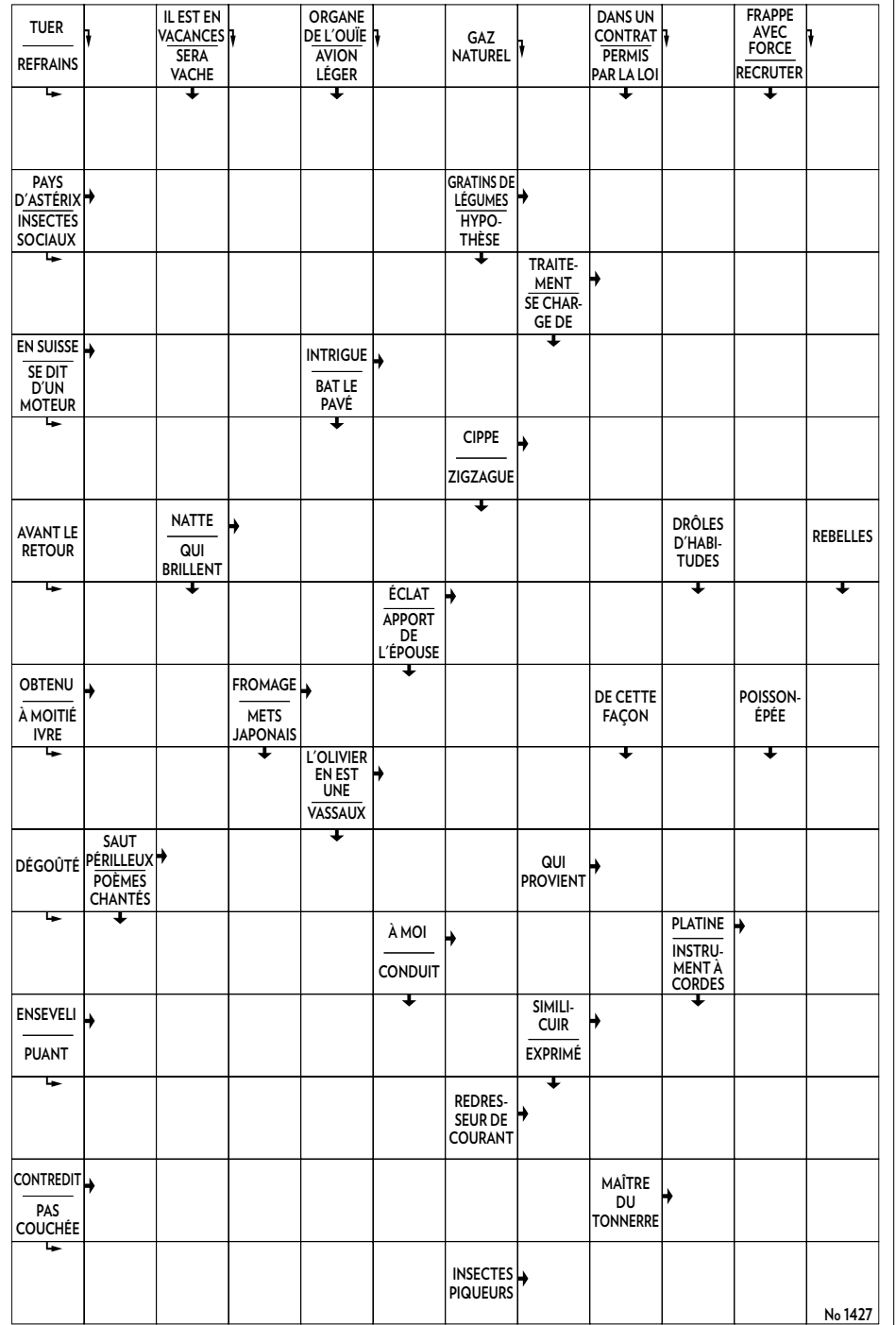
MOT MYSTÈRE

MARIAGE | Un mot de 8 lettres

- | | | | |
|--------|----------|------------|-----------|
| ACTE | DOT | FUTUR | OBLIQUE |
| AMITIE | EMERAUDE | GODELUREAU | OUI |
| ANNEAU | ENFANT | IDYLLE | PERLES |
| ARGENT | EPOUSER | IVOIRE | RAISON |
| AUTEL | EPOUX | LAINE | RUBIS |
| AVEU | EPRISE | LEGITIME | SOIE |
| BOIS | EROS | LEVIRAT | TEMOIN |
| BRU | ETREINTE | LIEN | TOILE |
| CIVIL | FAUTER | LIT | TROUSSEAU |
| COEUR | FEMME | LIVRET | UNION |
| COTON | FERU | MENAGE | VIERGE |
| COUR | FIANCE | NOCES | VIRGINITE |
| DEUX | FLIRT | NOM | VOILE |
| DOIGT | FRUIT | NUBILE | |

SOLUTION du dernier numéro | ROTIN

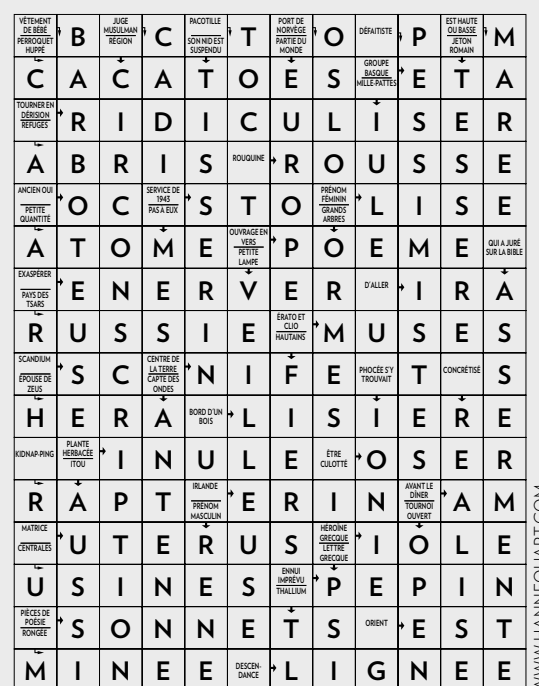
MOTS FLÉCHÉS



No 1427

MOTS FLÉCHÉS

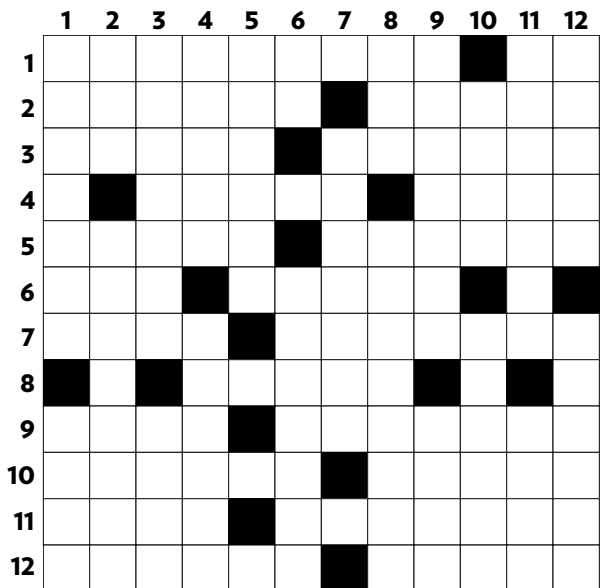
Solution du dernier numéro



WWW.HANNEQUART.COM

MOTS CROISÉS

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

- Perte de connaissance - Appris.
- Sert de sépulture - Parties de livre.
- Entailles - Qui déshonore.
- Son huile est employée comme purgatif - Rencontre sportive.
- Confisqué - Gueulent.
- C'est le temps des fleurs - Lever l'ancre.
- Chemin rural - Réduite au silence.
- Intervalle.
- Terme de géologie - Pleurnicher.
- Pâturage d'été, en montagne - Enclos à taureaux.
- Touchée - Passe en revue.
- Harassés - Crochets doubles.

VERTICALEMENT

- Incriminer - Crier comme les cervidés.
- Indique la cause - Réapparition, chez un

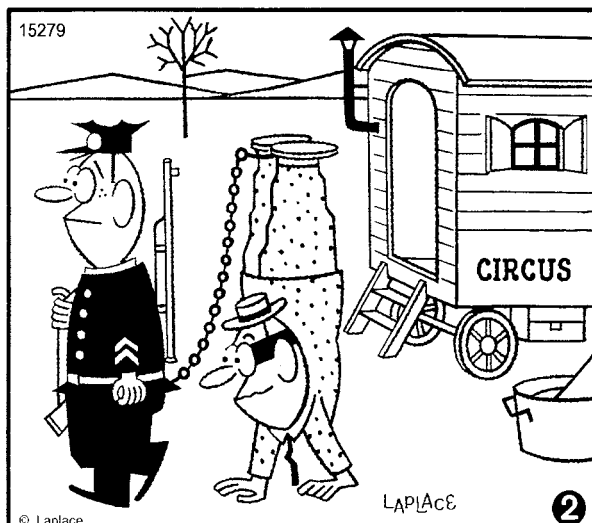
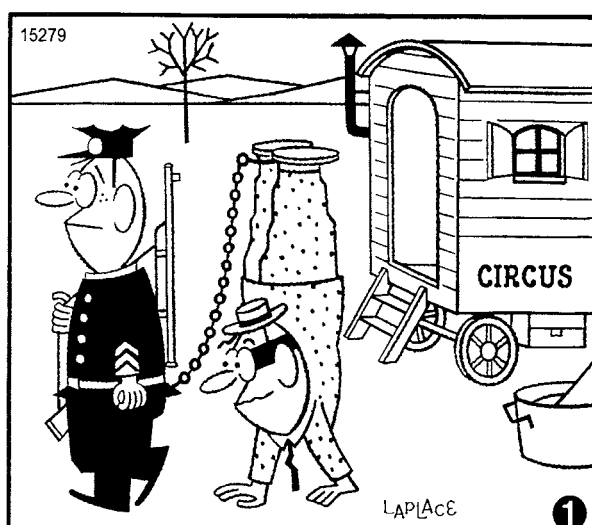
- sujet, de certains caractères ancestraux disparus depuis longtemps.
- Relatif à certaines glandes - Colle et plâtre.
- Organe mâle - Dernière poche de l'estomac des oiseaux.
- Érotique.
- Enlevé - Ornées de métaphores.
- Comprendre.
- Groupe d'atomes - Rend.
- Terme d'injure - Patronymes.
- Manteau ample - Avides.
- Graine - Rigoler.
- Érodent - Décomposés.

SOLUTION du dernier numéro

1	Z	E	P	H	Y	R	P	R	O	L	O
2	O	C	R	E	A	C	R	O	U	E	R
3	O	H	E	A	C	R	O	B	A	T	E
4	M	O	T	I	V	E	J	E	T	T	E
5	E	M	O	N	D	E	E	R	S		
6	R	B	B	I	S	E	T	S	E		
7	A	B	U	S	E	R	E	R	E	S	
8	T	R	I	I	E	C	R	U	A		
9	A	R	E	N	I	C	V	I	F	S	
10	N	E	T	T	E	H	Y	E	N	E	S
11	G	A	R	E	N	N	E	U	E	L	E
12	O	U	E	S	T	F	E	R	R	E	R

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

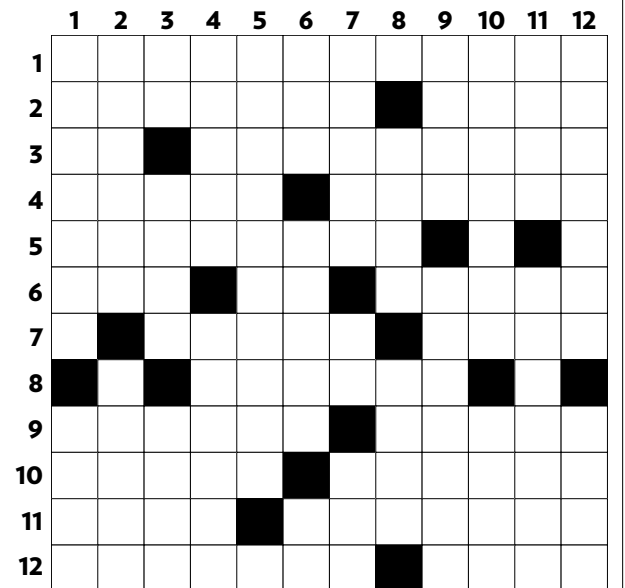


- Les gants sur la manche gauche du policier.
- La bretelle complétée sous l'escalier.
- La colline du milieu est plus courte.
- Chevalerie sous le chapiteau de l'arabesque.
- La corde de la chemise est plus longue.
- Le bas de la fenêtre.
- La roue sous le canon du fusil.
- La main gauche de l'arabesque est plus longue.

NOILNOS

MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi
MICHEL HANNEQUART



HORIZONTALEMENT

- Ferme.
- Jean-Baptiste Poquelin - Pronom.
- Plutonium - Chiens.
- Grande place grecque - Rapportée.
- Insectes.
- Hélène, Marguerite, etc. - Article - Entrée.
- Son assistant a quatre pattes - Presse.
- Il use ses semelles.
- Étoffe - Il est long et plat.
- Cri de grison - Plaie.
- N'aime pas recevoir des ordres - Chronométrier.
- Ile de Grèce - Pièce recourbée.

- Brune - Déesse qui danse.
- Dédommagement.
- Répète - Se prolonger - Poussé.
- Écrit pour un autre - Union - Noire et blanche.
- Au nord de Glasgow - Cordage.
- Cavité profonde et abrupte - N'a pas toutes ses parties.
- Grognon - Objectifs.
- Alouette - Incultes.
- A l'écart - Arbre d'Afrique.

SOLUTION du dernier numéro

1	P	E	R	T	U	R	B	A	T	E	U	R
2	E	T	A	U	A	I	G	R	I	U		
3	R	O	S	E	T	T	E	A	R	T	S	
4	S	I	E	R	N	E	V	E				
5	E	L	E	R	I	A	N	T	E	Q	I	
6	V	E	R	S	B	A	R	R	E	U	R	
7	E	O	M	O	L	E	S	T	E	R		
8	R	A	M	D	A	M	N	E	E	T		
9	A	V	E	R	S	I	O	N	T	E	T	
10	N	O	I	O	N	E	C	A	L	E		
11	T	I	A	N	E	X	E	R	G	U	E	
12	E	R	I	G	E	R	S	I	U	E	E	